

# 近世常用の漢字

—— 雜俳『新木賊』の用字について ——

山田 俊雄

## 目次

一 本稿の目標……………	2
二 調査に用ゐた資料と、そこに使用された漢字の総体……………	4
三 『新木賊』の振り仮名……………	6
四 漢字字種毎の使用度数……………	22
五 使用度数一回の漢字……………	41
付載 『新木賊』漢字索引……………	46

一 本稿の目標

近世の文献によつて、その時代の常用の漢字を調査することを大きな目標とする。

先に、一般向の雑誌「言語生活」(昭五八・六刊。三七八号)に「近世の常用漢字について」と題した短章を發表して、私が最近、私一己の興味から行つてみた若干の調査の輪廓を述べたが、本稿は、その中に觸れた『新木賊』(園田荻風選、板元塩屋平助。題簽『青木賊 編新とくさ 全』)に関する調査の報告である。

既に前記の拙文の中で述べたやうに、『新木賊』(園田荻風選)は、雜俳の冠附集の一つであつて、架藏の一本の巻末に掲げられた、書肆の出版目録によると

笠附青とくさ 天明四年新撰 秀吟大寄全一冊

笠附若木賊 青とくさ後篇 寛政二年新板大寄

同 新とくさ 全

笠附小柴垣 文化新板 全

といふ風に同種のもの名を拾ふことができる。この目録には、他に折句、場附、前句附の集の名を多く掲げてある。

架藏の別本(これには「文政己卯年七月」の年記がある。板元は、塩屋平助ではなく、高橋平助とある。しかし、両名の住所は、同じく「大阪心斎橋南久宝寺町」とあるから、同じ板元と思はれる)の巻末に付してある出版目録には、その終りのところに

笠附青とくさ 天明年中 秀吟大寄

笠附若木賊 寛政年中 秀吟大寄

笠附新木賊 寛政年中 秀吟大寄

同 後編 寛政之末 秀吟大寄

笠附小柴垣 享和文化之頃 秀吟大寄

## 冠附虫目録

文化年中大寄  
笠附傳授入

## 笠三國力こぶ

文政二新版  
評者点取

を列挙してゐる。また、「前句手鑑」の名をはじめとする前句集、「折句類題集」の名をはじめとする折句集、「場早算用」の名をはじめとする場附集、その他、二丁半にわたつて出版書を書出してゐる。

右に示した塩屋平助開板の雜俳書のすべてを、私は精査したわけではないが、「……とくさ」の名をもつものに限つて、試みた同一板元の、一連の雜俳集、笠附集として調査を企てたのである。

そのうち、もつとも早く刊行された『青木賊』については、本学大学院学生西讓二君の希望によつて、同君の調査に委ね、その一往の完成を見てゐるので、いづれ公表の機もがたと考へてゐる。

ここに発表するものは、私一己の力にかかるものの一  
部、すなはち『新木賊』（青とくさ三編）の分である。

『新とくさ』の名を冠する冠附集に、前引の文政板の  
卷末目録に『同後編 寛政之末 秀吟大寄』とするものがある。これ

は、架蔵の二本によつてみると、寛政十二年の初春開板で、板元は塩屋平助で、目録の通りである。しかし、選者は、園田荻風ではなく、内題によると

冠新木賊後篇 浪華 雄田一樹撰

とあり、表紙題簽には

後篇 新とくさ 全

とあつて、ここに取扱ふ「青木賊三篇」と角書きをしてゐる本とは別で、その續篇に当るものである。

したがつて「……とくさ」の名をもつ四種のうち、右引用の目録の記事のうち、前の三種が同一板元、同一選者のシリーズをなすものと見ることができらる。

とはいふものの、近世の書物の出版事情から推すと、同一板元であることを明記するものが、互に同質であるとか、何か特別の内的関連をもつもの、といふ風に、あらかじめ推定してかかる必要はないであらう。同一選者が、他の板元の名を明記する選集にかかはることも少なくはない、また板は貸借されたであらうから、今回の調査は、各種のものの調査結果の照合を完了した時に、同一

板元、同一選者といふ限定が有意味のことか、それとも無意味のことかの判決が得られる筈で、ここでは、なほすべて保留しなければならぬ。

さて、右のやうなわけで、実は「……とくさ」の題名をもつ四種以外の冠附、折句、前句などの集についても、すでに若干の調査を同時に進行させてゐるのであるが、その目的を、右のべた大きな目標のもとに、さらに精しくいふならば、それは次の如きことに帰する。

私の旧稿（国語学会機関誌『国語学』第一二三号——「江戸時代語研究の新分野」特集——に寄せた「雑俳書の表記を資料として考へられることの一例」）に既に觸れたところであるが、『誹風柳多留』などの場合（前後一六七篇にわたり、一様のものではないが）とは違つて、この種のもののうち、全篇に振仮名をもつものが、少くないので、この時代の使用漢字の、音訓を調査することが、推量を用ゐず可能である。もちろん、常用の漢字の字種の範圍を調査することもできる。この二つの調査の同時に可能な資料は、本稿冒頭に觸れた拙文（「近世の常用漢字について」）にも聊か述べるところのあつた、人情本のやうな類にも

たやすく得られるから、特に、雑俳に限るわけではない。おそらく、他に人情本ばかりではなく、硬派の文藝についても、それらを資料にして近世の文字の状況の調査を進めて居る研究者がすくなくないと思ふが、ここには、一つの試みとして、私の調査の一端を披露する。

## 二 調査に用ゐた資料と、そこに使用された漢字の総体

既に述べたやうに、今回発表の調査は、『新木賊』（「青木賊三篇」）についてである。

私の用ゐた本は、前章で述べた架蔵の二本である。ただし、一本（A）は、巻頭の「題目次」六丁あるべきもののうち、第六丁目を缺いてゐる。したがつて別の一本（B）の方が、「題目次」の部分に関する限りでは良いテキストである。けれども、B本は、「題目次」とA本との照合によると本文に錯誤が見られ、

第十五丁（別の集『冠附若木賊』の第十五丁の分が竄入）  
第十六丁（『冠附若木賊』の第十八丁の分が竄入、丁づ  
けも十八のまま）

### 第三十丁(缺)

の三丁に、それぞれ注記の如き缺陷がある。

一方、「題目次」第六丁を缺くA本の方をみるに、第五十一丁が重複して、同じ葉(「近付イテ」の五文字ではじまる)が二枚ある。

つまるところ、A・B両本を合せてみて、両者相補つて、『新木賊』の全貌が明らかになるのであつて、一本のみでは不十分であつた。これは、偶然のことで、ここに特記するには及ばない、私の架蔵本にのみ見られる缺陷であるといふべきであらう。しかし、この種の缺陷は、他にも例の無いことではない。

架蔵の『青木賊』三本の間にも、やや似たやうな、同板らしく見える三本の間にも、二本は明らかに、この『新木賊』の場合に似た缺陷を含んでゐる。著名な文庫に収められてゐる本、大図書館に収蔵するものにも、この種の缺陷が絶無とはいへまいから、この時代のこの種の板本については、必ず二本以上の照合を必要手續とすべきであらう。

このほか、A・B両本を通じて丁づけが、六十丁の表、九十丁の裏を、表裏一葉につけてある。つまり同じ一葉

を、第五十九丁の次の一葉とし、それには、「六十ノ九十」として、その次の葉の丁づけは九十一である。けれども内容上は、「題目次」に掲げる五文字の順序次第に一致するので、實質上の問題はないものである。

さて、この『新木賊』は、横本で、全一冊の構成、巻頭に「題目次」六丁、本文は第一丁から九十六丁まで。ただし丁づけが六十丁目からすぐ九十一丁に飛んで、九十六丁で終つてゐるから、實質は、六十六丁である。

一丁の一面に通常十句を十行に排する。題は一行分をとる。したがつて、内題のための三行分を除くと、本文は、六百五十三行であるが、題二二六の分を差引くと、一一〇一句を収めてゐることになる。

全体一一〇一句と、それらの題としての五文字に相当する語句とを直接の資料として字種を調べて見ると、後に示す一覧表(物理的、生理的に全体を「一覧」することは不可能で、むしろ「字彙」の名を与へる方が理に合ふ。そこで以下には「字彙」と呼びたいが、字彙の「彙」の字が、現行の文字制度では不便な文字と見られて居り、しかもジイといふ二音節で呼びにくいので「字集」と名づけることにする)。

いひかへると「字集」に示すやうな総体であることが判明する。それをこの稿の後に「新とくき漢字索引」の名を冠して示す。

この「字集」の製作の手續は、きはめて素朴な手仕事によつて先づ資料全体について文節の単位で区切つたものの、いはゆる語索引を作り、ついで、その索引の記事を応用して、字種を別に登録するカードを作つて、それぞれの字種の使用範囲を記載した。その字種カードは、その字をふくむ、あらゆる語を収めるもので、そこから、各字種の字音・字訓を抽出して、見出しの下に掲げた。字種カードの整理排列は、普通の字音（多少の撰択を、主観に行つたが）のかな表記を現代風発音にしたがつて与へた後に、五十音順に次第した。ここで同音のものは、大体、字の総画面数によつて次第したが、多少の混乱があるかも知れない。同画面数の中では、康熙字典の部首の排列に大体したがふが、ここにも多少の混乱があるかも知れない。ただ、字種は全体を算へても一千数百の限度の内にあるので、検出にさまでの不便はないと考へて、読者の宥恕をねがふこととする。

### 三 『新木賊』の振り仮名

さて、次に「字集」を製作する前の作業として、本文を解讀しながら、文字を確かめ、それに基づいて字形を確定し、更にそれに相応する字体を求めて、活字化するに當つて、多少の操作を必要とすることがあつたので、その点につき報告をして、原本文と、この「字集」での掲出字との間に生じる形の上の問題を論ずることにする。この『新木賊』は、前述のとほり他の雜俳書と同じく、全面に振り仮名を多く施してあるが、その振り仮名は、多くの場合、送り仮名（捨て仮名）と極めて密接な連関をもつものであつて、時には、振り仮名と送り仮名とを合せると、過剰になる場合がある。たとへば、

- |         |            |        |
|---------|------------|--------|
| (言ふやうに) | 氣味の悪ルなる鸚鵡石 | (55才2) |
| (下々に置く) |            | (12才8) |
| (何の其)   | 又乳母に出る胸定メ  | (3才4)  |
| (よい月夜)  | 恋知る恋仕間夫に除ケ | (2才3)  |
| (息をして)  | 人群り散る粟の餅   | (19才4) |

(古風過キ) 敦盛其日に減る聞人

(56オ7)

(其跡へ) 扇廣ケて置く青場

(20オ3)

(そつと出て) 帯の上エ行恋の智恵

(59ウ9)

(心細ひ) 嫁入さして囉ふ妾ウ

(13ウ8)

(言やいへど) 妾ウにでもなる実あり

(21ウ10)

(ゆつたりと) 文の眞上エにかしこまる

(44ウ3)

(びくく)と) 石打ッ度に嫁馴る

(46ウ3)

(せいいつばい) 今朝立ッ夫マの南艸入

(94ウ2)

(叩付ケ) 仕合者に逢ふ同行

(23ウ7)

(いふたよりは) 逢ふ夜の恨み数かない

(36オ8)

(いちく)に) 明ケて見たがるいやし坊

(7オ4)

過剰な振り仮名は、板下を書く時の不注意によつて生じるものと考へてよいけれども、次に示す、一語の一部分のみ振り仮名があるのはどうであらうか。

ここで、板本の刷りの良否が当然問題となるであらう。

前にも觸れたやうに、同一板木による刷りであると思はれながら、二年三年、永くなつて十年十五年といふ間隔を置いての同一板の刷りは、板木の痛みや縮み、乾きがあるからか、全く同一には再現しないものやうである。その点で、過剰な振り仮名を見ることはないけれども、摩滅や脱落や、墨の乗りの悪い個所の生ずることは免れまい。したがつて、振り仮名のやうな微細の部分に、その影響が出やすい。

この『新木賊』の場合、あまり博く涉獵せず手許の二種の版本のみで判断したので、なほ不精確の憾みが遺つてゐるが、觀察の結果をまとめると次の如くである。

(一) 一語の表記(熟字訓の場合をふくめて)において、部分にのみ振り仮名がある場合。(通常は、例外もしくは失錯として処理されるもの)

(能う續く) 住寺の手打替る蕎麥

(10オ10)

(包みけり) 深江で逢ふた常の形り

(60オ5)

(振<sup>ち</sup>て見て) 人数笑<sup>あざわら</sup>ふ品玉師

(7ウ4)

先づその点を考察しておかう。

(いつかなく) 仲人仕<sup>なこうと</sup>かけて恥<sup>は</sup>しい

(8ウ8)

(一) 全く振り仮名を与へられない漢字

などがその総てである。「蕎麥」の場合、「そば」を「蕎

麥」二字でまとめてあらはすので、このやうな場合の振

り仮名は、自然に「そば」の第二字にも及ぶ筈である。

「深江」は地名である。「京」や「江戸」などはよく知ら

れてゐるので大抵は振り仮名を要しないと考へてか、振

らないのであるが、もし地名として振るならば、やはり

全形「ふかえ」とするのが本筋であつたやうに思はれる。

「人数」を「<sup>じんず</sup>人数」もしくは「<sup>じんじゆ</sup>人数」との違を極めて簡

短に示したものと解すれば、一種の節約した振り仮名と

なるが、これも、その様に解するまでの傍証を、今持た

ないので缺陷あるものとみとめる。「恥<sup>ち</sup>しい」は明らか

に不完全といへよう。

振り仮名は、このやうに時として、不足してゐること

もある。けれども全体に、振り仮名が多いことは先にの

べたやうに印象としてたしかである。しかし多いとはい

つても、当初から振り仮名なしの部分もかなりあるので、

衛 加 丸 加 丸 願 吉 脚 京 誤 江 源 衛門 月 吉場 社 世相 方 勝との 味線 久 日 井 大

これらは、その文脈での読み方の点から検討すると、

衛 源左一門 八兵一 [2]

加 漬一減 一田 [2]

丸 黒一子

○願 一ふて

吉 三一場

脚 京飛一

○京 一 一仕替 一飛脚 一細工 [4]

○誤 一りぶり

江 一戸 大 一ばし 深 一 [3]

左 源一衛門

△三 一月 一吉場 一社 一世相 一方 一勝との

一味線 久 一 日 一 井 一 大 一 十

日  
 ○紫 — 疊む  
 ○詞 — を待った  
 七 — 歩  
 廿 — 五日  
 醬 — 油  
 ○井 今 — 船 三 — ②  
 姓 百 — 宿  
 ○淺 — 黄糸  
 ○孫 — (とせり合ふ) — (へ気丈な) ②  
 汰 沙 —  
 湛 — 能 ②  
 ○剃 — り  
 ○淀 — 上り  
 奴 竹 —  
 ○双 出 —  
 半 — 分 住 —  
 百 — 姓宿 — 萬遍 御 — 度  
 不 — 自由 — 器量  
 ○伏 — 見 ②

[14]  
 [2]  
 [2]  
 [3]  
 [2]  
 [2]  
 [2]  
 [3]  
 [2]

福 大 — 帳 東 — 寺  
 ○米 — 入 — 踏て — — 屋 餅 —  
 癖 — いひ立る  
 步 七 — 八 —  
 ○也 氣丈 — 強ひ — ひとつ —  
 ○又 — ②  
 ○歟 遣う —  
 ○柳 — から洩る 渉しの灯  
 兩 — 替屋 — 一方  
 蓮 — 見に誘ふ  
 郎 女 — ②  
 ○六 — 日垂  
 これらの漢字は、特に語の右下に(2)、(7)の如く用例の個数を示した。また字毎に使用頻度の合計を(7)(3)のやうに示したが、何も記さないものはすべて一度限りの用例である。そしてその一回限りが、右四三字種のうち二三字種である。したがって、使用頻度が低い故に、たまには「振り仮名が与へられない漢字」の群に交るものがあるものと考へるべき要素もあるわけであるが、頻繁に用ゐられるものでも、必ずしも読み方が多岐にわた







誤 あやまり | ーりぶり

口 くち | 立チー説キ | ーが明キ | ー吃リ | ー悪

出 | 5

工 タ | 大 | 紙細 | ー

向 カウ | 下 | ー

合 あはす | ーハす | ーセ | 受 | ーはす | 聞キ | ーす | 見 | ー

して | 仕 | ー者 | ーふ | ーふた | ② | ーはぬ | ②

せり | ーふ | はげみ | ーふ | 惚 | ーふて | 出 | ー

氣味 | ー | 出 | ーがしら | 出 | 宿 | 18

江 え | ー戸 | 大 | ーばし | 深 | ー

行 ぎやウ | 義 | ー者流 | ーの下駄 | ー | ② | 10

孝 カウ | ー | ②

更 ふくる | ー | ②

香 カウ | 具屋 | ②

黄 き | 浅 | 糸 | ②

廣 ひろい | あた | ーイ | ーウ

講 カウ | 行者 | ー

号 なづけ | 言 | ー

國 くに | ー | ③

黒 コク | 大 | 舞 | ー丸子 | ー焼屋

惚 ほれる | ー | 過 | ②

言 こと | ーふ | ーヤい | へど | ーひ | 当た | ーひ | ② | くれ

出 | 8

サ | 源 | 衛門

左 サ | 車 | ー

座 ザ | 後 | ー | ー | ② | ー | らしさ

妻 サイ | 祭 | まつる | ー | ② | 30

祭 まつる | ー | ②

細 サイ | 紙 | 工 | ②

最 もう | ー | ②

材 ザイ | 木屋 | ②

作 つく | ー | ー | ②

三 サン | 月 | 吉場 | ー社 | ー世相 | ー方 | ー勝

との | 味線 | 久 | ー | ② | ー日 | ② | ー井 | ② | 14

大 | 十日 | 5

山 やま | お | 勝 | ー | 愛宕 | ー | 相の | ー | 小倉 | ー | 5

参 サン | 持 | ー | 代 | ー | ー | 寺 | ー | ぬけ | ー | 5

傘 かさ | 日 | ー

棧 サ | 出 | 敷 | ②

残 のこす | 見 | ー | ②

シ 子<sup>シ</sup> 弟<sup>シ</sup> / (一) 女<sup>シ</sup> 13  
 仕<sup>シ</sup> 合者<sup>シ</sup> / かけて / 形<sup>シ</sup> / たがる / 13  
 四<sup>シ</sup> 五遍<sup>シ</sup> / 遍<sup>シ</sup> 13  
 市<sup>シ</sup> 世分利<sup>シ</sup> / 通<sup>シ</sup> 13  
 糸<sup>シ</sup> 浅黄<sup>シ</sup> / 13  
 思<sup>シ</sup> おもふ / ふ<sup>シ</sup> / へど / ひ切られず / ひ過し 7  
 師<sup>シ</sup> / 初<sup>シ</sup> / 夫<sup>シ</sup> / マ<sup>シ</sup> / ひ<sup>シ</sup> / 13  
 筒<sup>シ</sup> 菊<sup>シ</sup> 簾<sup>シ</sup> / 13  
 紫<sup>シ</sup> むらさき / 13  
 詞<sup>シ</sup> ことば / 13  
 齒<sup>シ</sup> は / 神<sup>シ</sup> / 13  
 寺<sup>シ</sup> 東福<sup>シ</sup> / 参<sup>シ</sup> / 13  
 似<sup>シ</sup> 顔<sup>シ</sup> / 13  
 事<sup>シ</sup> 大<sup>シ</sup> / 返<sup>シ</sup> / (一) 留<sup>シ</sup> 主<sup>シ</sup> / 9  
 持<sup>シ</sup> 参<sup>シ</sup> / 来<sup>シ</sup> / 取<sup>シ</sup> / チ<sup>シ</sup> 人<sup>シ</sup> / 9  
 色<sup>シ</sup> 盛<sup>シ</sup> / 13  
 拭<sup>シ</sup> ぬぐひ / 手<sup>シ</sup> / 13

七 日<sup>シ</sup> 廿五<sup>シ</sup> / 三<sup>シ</sup> (一) 六<sup>シ</sup> 垂<sup>シ</sup> 大<sup>シ</sup> 三十<sup>シ</sup> 16  
 一<sup>シ</sup> 路<sup>シ</sup> / 入<sup>シ</sup> / (一) 其<sup>シ</sup> / 子<sup>シ</sup> / 16  
 一<sup>シ</sup> 傘<sup>シ</sup> / 16  
 實<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / ツ / 16  
 沙<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 16  
 車<sup>シ</sup> 座<sup>シ</sup> / 16  
 舍<sup>シ</sup> 雨<sup>シ</sup> / 16  
 者<sup>シ</sup> 行<sup>シ</sup> / 講<sup>シ</sup> / 仕<sup>シ</sup> 合<sup>シ</sup> / 16  
 借<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 座<sup>シ</sup> 敷<sup>シ</sup> / 御<sup>シ</sup> 眼<sup>シ</sup> / 16  
 若<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 後<sup>シ</sup> 家<sup>シ</sup> / 16  
 手<sup>シ</sup> 上<sup>シ</sup> / (一) / 合<sup>シ</sup> はぬ / 一<sup>シ</sup> / 入<sup>シ</sup> / レ / て / 一<sup>シ</sup> / 延<sup>シ</sup> / 16  
 一<sup>シ</sup> / 拭<sup>シ</sup> / 一<sup>シ</sup> / 本<sup>シ</sup> / 一<sup>シ</sup> / 前<sup>シ</sup> / 一<sup>シ</sup> / 傳<sup>シ</sup> / て / 勝<sup>シ</sup> / 16  
 主<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / (一) / 留<sup>シ</sup> / (一) / 留<sup>シ</sup> / 事<sup>シ</sup> / 9  
 守<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 16  
 取<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / (一) / 一<sup>シ</sup> / られ / 一<sup>シ</sup> / 一<sup>シ</sup> / ら / して / 一<sup>シ</sup> / 次<sup>シ</sup> / ぐ / 9  
 酒<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 卷<sup>シ</sup> / 一<sup>シ</sup> / 持<sup>シ</sup> / チ<sup>シ</sup> / 人<sup>シ</sup> / 9  
 受<sup>シ</sup> 一<sup>シ</sup> / 合<sup>シ</sup> / は / す / 9





待まつ ーッ ーッた ー佗る

帶おび うしろー

替かへ 両ー屋

大グイ おほきい ー工 ー黒舞 ー事 ー庄官 ー丈夫 ー

福帳 ー分 ー一切に 萩ー名 ー江ばし

ー纜 ー重箱 ー丁兒 ー鳥毛 ー湊 ー

三十日 ーキい ーキな 18

代グイ ー參 ー八千 ー獅々

湛クン ー能(2)

地ヂ 意 ー

知しれる ーる ーらぬ(2) 恋 ーリ ーれぬ 5

置おく ーぬ

竹たけ 火吹 ー(2) のぼり ー

茶チャ ー(3) ー店 ー屋 ー屋場 二軒 ー屋 7

着ツク ー心 ー(1)キ

中チウ なか 御所女 ー奥女 ー心 ー(3) ーなをり

仲ナカ ー直り 恋 ー 女夫 ー 12

沖オキ ー人 ー居(3) ー間 5

ー船頭

忠チュウ ー義

丁テウ チヤウ ー代 ー度 小濱 ー ー兒

町マチウ チヤウ 横 ー博勞 ー葉鐘屋 ー馬屋 ー(3) 鍛

長ながい ーふても ーひ 13

帳チヤウ ー ー場 賣上 ー 大福 ー

朝アサ ー ー戻リ

蝶テフ ー

直ナ ー ー切ル

枕マクラ ー(2) ー引

ツ

追オヒ ーひ込場

通カヨフ ーふ 市 ーひ

テ

弟テ ー子

貞テイ ー女

剃ソル ー寐さし ーリ

店タナ ーナ(2)

添ソフ ーふて

田タ 御 ー加 ーやけ ー植

淀よど ー上り  
 傳つたふ 手ーて  
 ト  
 土ド ー佛  
 都みよこ ー  
 奴ド 竹ー  
 度ド 御百ー 丁ー②  
 冬ふゆ ー  
 東トウ ー福寺  
 逃にげる ーる  
 登のぼる ーる  
 頭トウ 沖船ー  
 同ドウ ー行  
 道みち ー  
 咄はなし ーし  
 ナ  
 内ウチ 家ー ー②  
 南みなみ ー  
 男をとこ 髭ー  
 ニ

二ニふた ー月堂 ー軒茶屋 ー挺 ー度 無ー  
 ク篠返リ  
 入いれる ーる ール ーらぬ ーれる② ーレ  
 しりむ いた ーレて② ーれる ーレかけて 南艸  
 ー組で ー日 察し ー藪 ー④ 嫁 ー  
 ② ー ーんだ  
 女ニヨヨ 子ヨヨ 女ニヨヨ 男ナウ  
 姉一郎 御所 ー中 奥 ー中 官 ー下 ー  
 貞 ー④ ー郎 ー人堂 ー房② 老 ー房②  
 ー形② ー連レ ー連 ー子 ー④ ー  
 夫② 出 ー  
 双は  
 ネ 年ネン ー号 ー忌  
 ノ 能ノウ 湛 ー②  
 ハ 馬むま ー  
 婆ばば ー  
 扨おがむ ーむ  
 貝かひ 螺の ー



歩ホ 七―八―  
 母はは 一(三)  
 暮くれ 一―おしき  
 方ハウ 両―上エの―三―  
 棚たな 一―經坊  
 坊バウ いやし―棚經―  
 房バウ 女―(二) 老女―(三)  
 木モク 材―屋―/―屋町様 すりこ―植―賣  
 本ホン 一―間 手―貸―屋  
 品しな 一―  
 ミ 氣―合 三―線―/―チ―(三)  
 味あぢ  
 メ 名な 一―(三)  
 モ 網あみ 一―の客  
 目め 一―出たがる  
 門かど 源左衛―/―松  
 紋モン 一―日  
 間とふ 一―ふた

14 18

聞きく 一―く 河鹿―キ  
 ヤ 也なり 一―(三)  
 夜よ 月―  
 ユ 油ユ 醬―  
 又また 一―(二)  
 友とも 一―(三)  
 ヨ 昇かく 一―く  
 敷か 遣ろ―  
 用ヨウ 一―/―る  
 様ヤウ 見―ふ―/―木屋町―  
 ラ 來くる 一―た―(三) 一―て 出―た 出―て  
 頼たのみ 空手―  
 落おち 髪の―  
 リ 利リ 一―(三) 世―分市  
 理リ 一―義―無―

7 7

力<sup>リキ</sup> 一キ  
 立<sup>たつ</sup> 一ツ<sup>③</sup> 一ッて<sup>③</sup> 一テ人形 いひゝる か  
たて たち  
 きゝる／鹿しま かしま 出／榮  
 一チ口説キ／幟 目ゝて 15  
 柳<sup>やなぎ</sup> 一  
 留<sup>とめ</sup> 一主<sup>⑥</sup> 一主事／川 7  
 笠<sup>かさ</sup> 一  
 呂<sup>ろ</sup> 風一<sup>②</sup>  
 旅<sup>たび</sup> 一 一もどり  
 兩<sup>りやう</sup> 一替屋 一方おもひ  
 涼<sup>すずみ</sup> 店一<sup>ミ</sup>  
 淋<sup>しみ</sup> 一し 一しう 一しい  
 レ  
 禮<sup>レイ</sup> 一<sup>④</sup> 御一  
 連<sup>つれ</sup> 一て 女一<sup>レ</sup>  
 蓮<sup>はす</sup> 一見  
 恋<sup>こひ</sup> 一<sup>⑫</sup>  
 口  
 路<sup>ロ</sup> 風一  
 老<sup>らう</sup> 奥家一／女房<sup>②</sup>  
おい

12

7

郎<sup>ラウ</sup> 女一<sup>②</sup>  
 六<sup>むい</sup> 一<sup>①</sup>日垂  
 鹿<sup>か</sup> 一しま立  
 メ<sup>しめ</sup> 一て 一る  
 父<sup>さま</sup> お捨一  
 振り仮名において、資料自体のもつ缺陷があること、  
 右述べた通りであるが、漢字の字形についてもいささかの  
 問題がないことはない。事の序でにその例を次にかか  
 げよう。

舌<sup>しつ</sup> ↓ 吞<sup>くづ</sup> 11才10 11ウ10  
 灌<sup>かん</sup> ↓ 覲<sup>てん</sup> 38才10  
 拭<sup>てき</sup> ↓ 掛<sup>か</sup> 93才7  
 撲<sup>ぱく</sup> ↓ 模<sup>も</sup> 8才10  
 相模<sup>さうも</sup>  
 などがそれである。これらは、この種の資料において  
 は、多かれ少かれ、本来の缺点として含まれることがあ  
 るもの、と判すべきものかと思ふ。(この点は、他日、他の  
 資料について調査報告をなす時に、それぞれの資料において、  
 発見しうる缺陷と量的にみて大同小異である)  
 さて以上の三四〇字については、振り仮名を与へてな  
 い場合が一度もしくはそれ以上の度数を数へるのである

が、この『新木賊』全篇にわたつて、用ゐられた漢字の字種は、一二二五字（前回に拙稿で示したときの数を訂正する）であるから、きはめて機械的にいへば約二七・八%の字種について振り仮名なしの場合があるといふことができる。けれども使用漢字の延べの絶対数五七三七字の中での、これらの三四〇字の振り仮名なしの延べ数は、約一二六〇字であるから、約二一%の漢字には振り仮名が与へられてゐないことになる。このやうな計測は他の別種の資料についても施してみなければ、まだ相對的にもその多い少いを論定することはできないが、一見して殆んど全体にまんべんなく付けられてゐるといふ印象は、あまり正確なものではなく、実は二一%の例外をふくむものであつたことが分る。

また、振り仮名の与へられない場合に見られる傾向は、前に抽出して示したものと似てゐるところがあるが、大體使用頻度の高い字種にあらはれてゐる。

#### 四 漢字字種毎の使用度数

この『新木賊』の全編に用ゐられた字種は一二二五字

であり、その延べ使用總数は、前記の如く五七三七字であるから、單純に一字種あたりの使用頻度数の平均を出すと、四・六九回といふことになる。今、それを四捨五入してその平均を、五回としてみると、その五回の使用頻度を見せる漢字は次の如くなる。

次に示す表では、同一使用頻度をもつ字種の中では、後に示す全体の「字集」の掲出順にならつて、排列に用ゐた、各字の代表字音の五十音順によつて次第した。

使用頻度四回およびそれ以下の字種については、一々に掲げないが、それは、紙幅の節約のためにすることである。ただし、末尾の「字集」の中で、それを求めることは可能である。

また、この表での音・訓は、原資料における仮名遣の実際には従はないで、いはゆる字音仮名遣・古典仮名遣によつて示した。それは末尾の「字集」に詳しく示したやうに、仮名ちがひの場合が多く、ここにもそれを一々に示すことは、かへつて煩瑣であるに過ぎず、音もしくは訓としての語が何かを確かに示すためには、むしろ、語の同定のたやすい字音仮名遣・古典仮名遣を用ゐる方が便宜であるからである。



				(30)								(20)						
19	19	19	20	20	20	20	20	21	21	21	21	21	22	22	23	26	29	30
連	知	間	立	主	行	家	花	窠	言	合	御	下	留	大	日	取	実	來
○	○	○	リツ	シウ	ギヤウ	カケ	クワ	○	ゲン	○	ゴ	ゲ	ル	ダイ	ニチ	○	ジツ	ライ
				シエ	カウ		ゲ	ゴン										
				ス														
				ズ														

くくる  
 まこと  
 とる とり  
 かひ  
 おほ おほきい おほきな  
 とめる とまる  
 した しも おりる さがる おろ  
 すくだり  
 お おん み  
 あはす あふ あはせ あひ  
 いふ いひ こと  
 ねる ねさす ね  
 はな  
 や  
 ゆく  
 ぬし  
 たつ たて たてる たち  
 あひ ま  
 しる しらす しれる しり  
 つれる つれ

○ 注—しめ  
 ○ ○ ○ ○ ○  
 ○ 角—かく —馬筋 やらひすぢ  
 ○ 雪—菜から 燈—ちやうじ 浪—なには  
 ○ ○ ○ ○ ○  
 ○ 春—かすが —和ひより  
 ○ ○ ○ ○ ○  
 ○ 四—すそ 下—へた

					(50)						(40)				(36)			
15	15	15	15	15	15	15	15	16	16	16	16	16	18	18	18			
上	笑	小	遣	結	眼	嫁	引	賣	町	着	書	持	思	惚	房	付	買	能
ジヤウ	○	セウ	○	ケツ	○	○	○	バイ	チヤウ	○	シヨ	ヂ	シ	○	パウ	○	○	ノウ
														ボ				

あがる	わらふ	こそ	やる	つまる	め	よめ	つばる	ひく	うる	まち	きる	かく	もつ	おもふ	ほれる	ふさ(ぶさ)	つく	かふ	よい
あがり	わらはす	ちひさい	つかひ	つめ			ひかす	ひかす	うれる	うれる	きせる	かき	もち	おもひ	ほれ		つき	かへる	
あげる	わらひ			むすひ			ひかれる	ひかれる	うり	ぎ	ぎ						つける	かひ	
うは				ゆひ			ひき	ひ		つく									
う				ゆふ															

○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

白—ならむ

















(230)

230

5	5	5	5	5	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
火	音	煙	飲	遠	籠	露	隣	輪	淋	理	利	問	便	鼻	抜	拝	念
○	オン	○	○	○	ロウ	ロ	○	○	○	リ	リ	○	ベン	○	○	バイ	ネン
						ロ											ナン
																	○

(220)

ひ	おと	けふり	のむ	ちがふ	こもる	つゆ	となり	わ	さびしい	○	きく	とふ	たより	かか	ぬく	をがむ	○	みなみ	つく
			のます	ちがひ	こ						きかす	とひ			ぬける				つき
			のめる								きき				ぬき				

○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
傷やけど		管きせる		筒きせる				曲						毒よこね				記	艸
								くるわ										かたみ	たばこ
																			たばこ



(270)

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5  
 早 前 錢 積 粹 新 丈 娘 燒 涉 馴 十 車 似 自 耳 寺 昏 殘 傘  
 ○ ○ セン ○ スイ シン ギヤウ ○ ○ ○ ○ ジフ シヤ ○ ジ ○ ジ シ ○ ○

(260)

かき からかさ  
 のこる のこす  
 かみ  
 てら  
 みみ  
 ○  
 なる にせ に  
 くるま(ぐるま)  
 そと  
 なれる なれ  
 わたし  
 やき  
 むすめ  
 ○  
 あたらしい  
 ○  
 つむ つもる  
 ぜに  
 まへ  
 はやい はや

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ 眞—まね ○ ○ ○ ○ 名—なごり ○



(300)

5	5	5	5	5	5	5	5
養	興	本	廣	方	片	米	餅
ヤウ	○	ホン	マ	ハウ(バウ)	○	ベイ	ベイ

○	こし	○	○	かた	かた	こめ	もち
---	----	---	---	----	----	----	----

以上の如く、第一位は77回の「見」、で以下

第十位	43回	の「妻」	(實際は9位)
第二〇位	23回	の「日」	(20位)
第五〇位	15回	の「結」	(47位)
第一〇〇位	11回	の「地」	(87位)
第二〇〇位	6回	の「銀」	(192位)
第三〇〇位	5回	の「本」	(230位)

の順である。字種数一二五字のうち、約四分の一の、三〇三字種が五回以上の使用頻度を示し、他の三分の二は、四回以下である。

使用頻度数の側から見ると

43	46	50	55	56	59	61	67	77
(4)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
居	手	出	子	恋	女	気	夫	見
妻								
仕								
母								

○	竹	○	○	○	○	○	○
	かこ						
							帳
							かや
							帳
							かや

11	12	13	14	15	16	18	19	20	21	22	23	26	29	30	31	41
(18)	(9)	(15)	(4)	(12)	(7)	(4)	(2)	(5)	(5)	(2)	(1)	(1)	(1)	(2)	(1)	(2)
初	顏	客	無	一	三	風	引	惚	能	知	花	下	大	日	取	実
心	其	月	分	我	中	戾	嫁	思	買	連	家	御	留			來
太	形	座	夜	去	丁		眼	持	付		行	合				人
地	呼	勝	力	士	味		結	書	房		主	言				
當	口	場	恪	事			遣	着			立	寐				
内	山	二		酒			小	町								
舞	師	髮		所			笑	賣								
名	借	毫		切			上									
	舟	禮		先			成									
	宿			仲			足									

			5		6		7		8		9		10
			(74)		(37)		(26)		(27)		(21)		(13)
粹	自	尻	寒	違	利	田	叩	案	年	水	隱	敷	数
積	似	向	器	飲	理	堂	講	化	蒲	醉	越	佛	生
錢	車	香	牛	煙	淋	突	号	呵	物	素	荷	返	請
前	十	最	魚	音	輪	南	作	駕	抱	相	過	坊	跡
早	馴	產	叶	火	隣	念	世	廻	又	待	干	聞	雪
操	涉	傘	巾	何	露	拜	川	義	旅	恥	今	囉	草
多	燒	殘	愚	果	籠	拔	箱	曲		枕	廣	涼	退
打	娘	昏	犬	外		鼻	帶	玉		追	這		置
替	丈	寺	古	格		便	端	銀		通	汁		店
短	新	耳	工	卷		問	弟	螢		添	乘		度
													振
													狀
													神
													父
													目
													折
													船
													譽
													病

團 智竹長 張朝貞湯 禿毒  
男 比布負文 蚊餅米片方  
广 本 興 養

4 (70) 闇他

3 (123) 哀他

2 (241) 惡他

1 (484) 啞他

以上のうち、最も多い七十七回から五回使用までの字種について、その使用された文脈での、各字の音・訓を概観して置かう。

(一) 字音のみあらはれる字種

士(シジ) 倍リン 座ザ 禮レイ 師シ 地(チヂ) 茶チヤ  
 愛アイ 意イ 藝ゲイ 狀ジヤウ 佛フツ 坊(ハウ(ホン・ホ))  
 義ギ 講カウ 堂ダウ 理リ 格カク(カウ) 器キ 愚ク  
 工(ク) 香カウ 自ジ 丈チヤウ 粹スイ 短タン 智チ  
 貞テイ 布フ(フ) 广マ 本ホン 養ヤウ

(二) 字音の用法のない、字訓のみの字種

恋こひ こひし 出でる だす 屋ヤ 入いる いりいれる いれしゆむ  
 取とる 合あふ あはす 寐ねる ねさす 間あひま 知しる しらす しれる  
 連つれる つれ 買かふ かへる 付つく つける 惚はれる

着きる きせる つく 引ひく ひかす ひかれる ひつばる 嫁よめ  
 眼め 遣やる つかひ 笑わらふ わらはず わらひ 成なる 足た  
 すたる あし 戻もどる もどす もどり 去いぬいなす 酒さけ 仲  
 なか 髪かみ こ 耄ふける ふけ 顔かほ 其その 呼よぶ よび  
 借かる かり 舟ふね 宿やど 寄よる よせる より 親おや  
 直なほす なほる ねすぐ 乳ち 逢あふ 明あく あかす あかい  
 あき あける 有あり ある 膝ひざ 折をる をらす をれ  
 父ちち 誉ほめる 落おとす おち おとし 屈とくとく とどける  
 覚おぼえる さます さめる さめ 泣なく なかす なき 戸(ト)と  
 振ふる ふり 数かず 跡あと 退のくのくる 置おく 店た  
 なみせ 敷しき(じき) 聞きく きき 囉もらふ 涼すずむ すずみ  
 すずしい 越こす こし こえる 荷になふ 過すく すこし 今  
 いま 廣ひろい ひろげる 這はひ 汗しるつけ 乗のせる のる のり  
 酔あひ まふ 素す 待まつ まち 恥はぢる はづかしい 枕まくら  
 追おふ おはへる おひ 通かよふ かよひ とほす とほり 添そふ  
 そはす そへる 又また 旅たび 呵しかる 駕かご 廻まはる  
 まふ まはり まひ 玉たま 螢ほたる 叩たたく 川かは 箱ばこ  
 端はたは 突つく つき 抜ぬく ぬける ぬき 鼻かか 問とふ  
 とひ 淋さびしい 輪わ 隣となり 露つゆ 違ちがふ ちがひ  
 飲のむ のます のめる 煙けふり 火ひ 何なに なん 巻まき

まく 叶かなふ 犬いぬ 尻しり(じり) 最もうも 傘かさ かうかさ  
 残のこる のこす 耳みみ 似にる にせに 馴なれる なれ 涉  
 わたし 焼やき 娘むすめ 積つむ つもる 前まへ 早はやい  
 はや 操みさを 多おほい 打うつ うち 替かはる かへ 長  
 なかい なが 張はり 朝あさ 湯ゆ 禿かぶろ かむろ 文  
 ふみ ふ 片かた 輿こし

右のやうな状況は、何かを有意的に示す材料であるらしく見える節がないわけではない。(たとへば使用頻度の高い字種については、音・訓両用の場合が多いやうな風に印象づけられること)しかし、そのやうな論をなすことは、この一資料では、なほ慎しむべきことであらう。もつと多くの資料についての調査の上で論ずべきことである。更に、ここで、漢字調査の目的のうち数へるべき問題として、語彙との関連を明らかにすべき順序であるが、今、紙幅と、時間との問題で、あまり多くを語ることが許されない。また、常用の漢字の字種の方に重点をかけてゐるので、すべては、末尾付載の「字集」の記事によつて大略を見られたい。

ただ、草卒の間に、使用度数一回の字種についての調

査を用意したので、それを次に掲げて、この報告を一往結着させよう。

## 五 使用度数一回の漢字

「字集」のうちから抜き出して見ると次の様になる。字音・字訓の示し方は、「字集」と同じく、独立するのは、字音・字訓をそのまゝ、示す。他と複合する場合は、上位に立つとき「X―」、下位に立つときは「―X」と示す。

### (一)字音の用法のある漢字

衣イ	位	威イ	遺ユイ	因イン
院イン	慇イン	園ラン	椽エン	於オー
王ワウ	鸚アウ	科リヤウ	迦カ	吒クワ
菓クワ	戒	怪ケ	甘カン	柑カン
勸カン	漢カン	爛カン	鐘クハン	鴈ガン
眞キ	棊キ	宜ギ	祇ギ	儀ギ
吉キチ	脚キヤク	丘ク	究キウ	給キウ
虚コ	據	教ケウ	競ケイ	慙ギン
苦ク	究キウ	慶ケイ	經キヤウ	拳ケン

喧ケン	儉ケン	根コン	湖コ	碁ゴ
語ゴ	功コウ	仰ギヤウ	庚カウ	桁コウ
構カウ	毘コ	乞ゴ	左サ	西サイ
歳ザイ	材ザイ	財サイ	察サツ	薩サツ
贊サン	氏シ	獅シ	兒チ	慈ジ
辞ジ	七シチ	社シヤ	杵シヤク	殊シユ
須シユ	壽シユ	祝シウ	順シユン	旬シユン
暑シヨ	序シヨ	匠セウ	庄シヤウ	抄セウ
昌シヤウ	商シヤウ	唱シヤウ	将セウ	漿シヤウ
醬シヤウ	證シヤウ	淨シヤウ	錠ヂヤウ	楨シン
塵ヂン	姓シヤウ	誓セイ	贅セイ	席セキ
節セチ	煎セン	錢セン	匱ソ	瘡サウ
卒ソ	汰タク	宅タク	談タン	宙チウ
挺テウ	頂シヤウ	調テウ	亭テイ	吐ト
宕タク	桐トウ	棟トウ	栋ネ	囊ノウ
盃バイ	拍ヒヤウ	柏ヒヤク	博バク	判パン
繁ハン	晩バン	皮ヒ	悲ヒ	緋ヒ
鼻ヒイ	毘ビ	微ミ	貧ヒン	腐フ
膚フ	兵ヘ	邊ヘン	庖ホウ	袍ハウ
報ホウ	鳳ホウ	宝ホウ	乏ボウ	棒ボウ

毎マイ 弥ミー 密ミー 鷓トムト 紋モン

幽ユウ 与ヨ 餘ヨ 容ヨウ 慾ヨク

雷ライ 埒ラチ 離リ 梁リヤウ 瑠ルー

牢ラウ 蠟ラウ (以上16種)

(A) 独立する字音語

威院 爛 厲 暴 壽 旬 錠 贅 節 晚 緋 棒 慾 埒 (以上15種)

(B) 字音読を振り仮名で示さないもの

吉脚 經 左材 七醬 姓 汰兵 紋 (以上11種)

(C) 字音を明かに別音に読みかへたもの

科リヤウ (外科)

(D) 字音の振り仮名に、字音仮名遣として正しくないもの

威イ 鸚アフ 鐘クハン 給キウ 桁コウ

匠セウ 将セウ 證シヤウ 頂シヤウ 囊ノウ

庖ホウ 乏ボウ 棒ボウ 幽ユウ 蠟ラウ

a 四つ仮名 頂

b 長音の開合 桁 匠 将 證 囊 庖 棒

c 入声の誤認 (1) 蠟 給 乏 (2) 鸚  
d 合拗音表記 鐘 クハン

(二) 字訓の用法のある漢字(熟字訓を除く)(一)はもと振

啞おし	握にぎる	畏かしこまり	為ため	蔭かげ	紫むらさき	詞ことば	志こころざし	芝しば	幟のほり	砂すな	捨すて	箸たけのこ
烏からす	芋をー	穢よこれ	永ながさ	榮いばへ	叫さやく	蒔まき	餌え	終ついに	靱くわ	消けして		
蓮むしろ	猿さる	塩しほ	往いて	鴨かも	煮に	蹴け	臭かぎ	疥もめ	鉞かね			
瓜うり	河か	葭よし	鍋なべ	俄にはかに	黍きび	柁ます	焦こげる	宵よい	蝟たこ			
灰はい	皆みな	解とけ	蓋ふた	檜ひ	蒸むし	仁じ	飭かざり	觸ふれさす	信のぶ			
艾もぐさ	骸からだ	鮓はへ	革かわ	擱つかみ	柁ます	仁じ	焦こげる	炊かしき	蝟たこ			
鰐つば	鰐わに	額ひたい	筈はづ	葛くづ	柁ます	仁じ	焦こげる	觸ふれさす	信のぶ			
冠かむり	鬘かづら	含ふくむ	願ねがふて	肌はだ	赤あか	是これ	凄すこひ	貫もらはれ	錆たれ			
鬼おに	崎ざき	譏そしる	疑うたがふ	迄まで	赤あか	是これ	凄すこひ	貫もらはれ	錆たれ			
吸すふ	白うす	汲くんで	灸やいと	咎とがめる	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
笈おひ	鬪くじ	鋏はさみ	頬ほう	凝こ	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
局つばね	衿えり	堀ほつて	莖くき	硯とぎ	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
詣もふで	閨ねや	鶏とり	穴あな	血ち	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
硯すまり	寛かけひ	蛭しゅみ	絹きぬ	鎗やり	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
鯉かつほ	元もと	庫くら	袴はかま	糊のり	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			
呉くれ	悟さとつて	誤あやまり	厚あつなる	降ふり	撰えり	赤あか	責せめ	説とき	倉くら			

髦かもし	噓くさめ	鶉うー	摘一つみ	苦とま
轉こける	淀(よど)	兎うさぎ	鬧いぞかしい	鳴ししま
擣うつ	踏ふみー	蹈ふんー	銅かなー	獨ひとり
敦あつー	呑のみー	曇くもり	任まかせー	双(は)
枉おくびー	配くばる	煤す、	泊とまり	發おこる
坂ーさか	幡ーはた	否いやー	彼かの	氷こほらす
苗なへ	頻ーしきる	怖こわい	釜かまー	巫みこー
武ーたけ	蕪ーかぶら	諷うた	伏(ふし)ー	覆お、ふ
勿はねる	坪ーつば	秤はかり	癖くせ	哺く、める
補おきなふ	慕したひ	泡あわ	保やすー	傍そば
紡つむぎー	望のぞみ	飽ーあかー	睦むつまじさ	磨みがきー
埋うもる	満みちー	楫かち	罫わなー	鳴なる
面おもー	網(あみ)	幼おきなー	猶なを	遊あそぶ
雄ーを	歟(か)	揶こそばひ	孕ーはらみ	裸はだかー
螺ほら	纏ーさで	吝ししく	涙なみた	柳(やなぎ)
溜たり	蓮はすー	鎌かま	六(むい)ー	邃ーわりー

ここで、唐突ながら、字音・字訓の提示方についての卑見を述べる。

右に示したやうに、字音・字訓は、従来、漢和字典に、字母毎に示すときの方法を、やや改めて、字訓でいへば  
 ーか おきなー かま  
 などの三種の示し方を採用した。字音についても

ーイ ーイ ユイー

といふやうに示した。これは、一字一字について、字音・字訓が固有のものであつて、そのやうな方法が、漢字の三要素といはれる形・音・義のうちの音(日本では字訓は義の一部にのみ対応する、狭いものであることが多く、かへつて、その字の読み方の一つと考へられてゐるかに見える。したがつて、形音義の音は、日本語についていへば、字音・字訓、——ことに定訓——の両者が音にあたる)を示すに当つては、語彙との連関を保持する適切な表示ではないかと、私は考へる。

少くとも、一字一字の字音・字訓を、超越的な規範としての字典、もしくは、中国での規範にのみ全面的に依拠して掲げることが、(もしくはそのまゝ、日本語の漢字の規範とすることは)、あまり現実から離れすぎる。やはり、これは、漢字使用の実況から帰納して示す方が、日本語の漢字の整理・分類・登録といふ作業にとつては現実的

でもあり、また、字典の形式にして記録しておく価値があると考へられる。

現実に存在する資料から得た、確実な事実にもとづく帰納の手續がすべてについて必ず執られるとき、漢和字典は、漢字と日本語との連関を示す字典となることのできるのである。

このやうな意味合から、私は、字音・字訓の表示には、その音、その訓が、独立か、複合かを、必ず示すことを求める習慣を確立したいと考へるのである。

そこからひいて、熟字訓の場合も、これを別のレベルのものとして、別あつかひをすること、これを確立したいと考へる。

某字に熟字訓の場合が存在するか、存在しないかの區別は、某字の字種としての存在の一條件であることもあり、また時にはそのすべてであることもある。

そこで、一回しか使用されない漢字の用法が、熟字で、しかも熟字訓といふ時は、その字種の存在は、それ以外にないので、単字としての字音や字訓は、無関係とはいへないまでも、その熟字訓を一つの重要な、字種存在の理由としなければならぬ。

この資料でいへば、次に示すものがそれである。  
(三)一回使用字が熟字訓の要素である場合

熨 (火―斗のし)	溯 (青―汁とろ、)
茄 (―子 なすび)	蝸 (―牛 かたつぶり)
管 (煙―きせる)	蕎 (―麦 そば)
記 (―念 かたみ)	皐 (―月雨 きつきあめ)
瞽 (―女 こせ)	蜀 (玉―黍 なんばきび)
傷 (火―やけど)	袋 (足―たび)
蜻 (―蛉 とんぼ)	鍛 (―治 かち屋町)
擔 (小便―桶 たご)	斗 (火熨―のし)
軻 (枕蚊―かぞ)	童 (川―かわたらう)
刀 (菖蒲大―たち)	麥 (蕎―そば)
伯 (―父 おぢ)	蔽 (―膝 まんたれ)
筆 (土―つくくし)	冶 (鍛―かち屋町)
相 (―撲 すもふ)	和 (日―ひより)
蛉 (蜻―とんぼ)	

『新木賊』漢字索引

わ …… 119  
 ら …… 115  
 や …… 113  
 ま …… 111  
 は …… 100  
 な …… 98  
 た …… 89  
 さ …… 68  
 か …… 51  
 あ …… 47

り …… 115  
 み …… 111  
 ひ …… 103  
 に …… 99  
 ち …… 91  
 し …… 70  
 き …… 56  
 い …… 47

る …… 117  
 ゆ …… 113  
 む …… 112  
 ふ …… 105  
 つ …… 94  
 す …… 83  
 く …… 61  
 う …… 48

（は熟字訓として扱ふよみ方）

れ …… 117  
 め …… 112  
 へ …… 107  
 ね …… 100  
 て …… 94  
 せ …… 84  
 け …… 61  
 え …… 49

ろ …… 118  
 よ …… 114  
 も …… 112  
 ほ …… 109  
 の …… 100  
 と …… 96  
 そ …… 87  
 こ …… 64  
 お …… 50

山田俊雄編

あ

啞 おし 32ウ7

アイ

哀 あはれ 56ウ9 | あり 44オ8 | な 32ウ7

愛

愛 アイ 5ウ9 30オ8 | 35ウ7 | 染 47ウ6 | 可 19

アイ(する)

アイ(する) | して 2ウ3 | する 27オ8

アク

悪 わる 17オ8 | 握 にぎる 17オ8

ア

ア | 口 60オ10

アン

安 やす 12ウ4 47ウ8

按

按 アン | 宅 52オ8 | 後家 52ウ5

案

案 アン(サ) | 一人り思 53オ1 | 思 45ウ4

山

山 51オ4

菴

菴 アン | 5オ3 | 35ウ8

闇

闇 | 成ル 39ウ4 | 6ウ10 53オ8 92ウ4

伊

伊 | 伊達 21ウ7 58オ9 | 男 3オ2

衣

衣 | 衣桁 36オ2 | 5 94オ1

位

位 | 威 33オ9

畏

畏 | 見 36ウ6 | 見 43ウ4 58オ10 | 見 55オ5

異

異 | 移 2ウ9 | 香 2ウ9 | 見 43ウ4 58オ10

園

園 | 為 17オ6 45ウ6 | はれたい 40オ5 | ひ主 38オ10

意

意 | 氣地 92ウ4 | 地 28ウ7 44ウ10 | 地 24ウ5

違

違 | 心用 16ウ5 | 得 23オ5 | 摺 11オ9 | 間 37オ2

摺

摺 | 心用 16ウ5 | 得 23オ5 | 摺 11オ9 | 間 37オ2

間

間 | 摺 11オ9 | 間 37オ2

いちがひ 色氣いろき 94ウ6

飴あめ 薬くすり 26オ8 みどりあめ 30ウ2

遺い ヌい 言ことば 36ウ10

醫い 者しや 14ウ10 19ウ9 26オ5

### イク

育そだて 一いち 甲斐まがひ 4オ10 一まが 54ウ10

一いち 字じ 94オ2 一まが 96オ9 一まが 10ウ7 一いっ 20オ9

一いち 度ど 57ウ2 一まが 96ウ2 一まが 8オ4 一まが 92オ5

一いち 枝えだ 51ウ3 一まが 96ウ2 一まが 8オ4 一まが 92オ5

一いち 根ね 5オ1 一まが 46オ3 一まが 8オ4 一まが 92オ5

一いち ツ 96オ2 一まが 53オ1 一まが 50オ7

一いち 人ひと 思案しあん 53オ1 一まが 94オ1 一まが 25ウ4 40オ10

一いち 引ひく 57オ7 95ウ2 一まが 94オ1 一まが 25ウ4 40オ10

一いち 起おこ 13オ6 一まが 14ウ8 一まが 96ウ1 一まが ぬ

一いち いて 53ウ1 一まが 4オ1

一いち ひかす 51ウ9

一いち ひかれる 91オ6

一いち ひつばる 39オ8

一いち ひき 宿やど 52ウ10 枕まくら 33オ6

因いん 一いち 果くだもの 18ウ7

院いん 一いち 奥おく 43オ10

陰いん かげ 一いち がない 28オ5 一いち 3オ7 3ウ9 24ウ6

飲いん のむ 一いち 28オ2 一いち 10オ6

のます 一いち 10オ6 一いち 20オ9 一いち ぬ 59ウ8

のめる 一いち 20オ9 一いち ぬ 59ウ8

のみ 一いち 20オ9 一いち ぬ 59ウ8

隠いん かくす 一いち 27ウ3 一いち 3オ7 3ウ9 24ウ6

一いち かくれ 一いち 27ウ3 一いち 3オ7 3ウ9 24ウ6

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル

一いち あり 一いち 3ウ8 一いち 5ウ2 一いち 42ウ3 一いち 56オ8 一いち ル



猿 さる

遠 とほ

塩 しほ

椽 エン

蔦 とび

縁 エン

お

於 オ

オウ

王 ワウ

往 いく

押 おす

奥 おく

横 よこ

鴨 かも

55オ1

ふても 19オ8

目鏡 24オ10

辛壺 20ウ10

の蒲 4オ3

仲士 6ウ5 57ウ3

眼の 16オ8

10ウ2 22ウ8

牛 30オ2

て見りや 39ウ9

水 7オ3

の院 43オ10

家老 30ウ7

町 53オ7 95ウ7

8ウ7

家老 45ウ5

女中 1ウ7

襖 ふすま

櫻 さくら

鸚鵡 アウ

オク

屋 ヤ

揚 41ウ3

傘 91ウ3

治 39ウ5

木 町様 60オ6

葛問 48ウ5

早 60オ1

茶場 33ウ10

馬 町 57オ10

7ウ2 35ウ2

呼 1ウ9

面替 37ウ4

大 34オ2

観 19オ4

越 41オ9

鯛 48ウ2

鵓石 55オ2

魚 50オ7

駕 12オ6

傘 93ウ3

切飯 8オ10

蔵 鋪 4ウ5

材木 36オ1

席 24ウ10

錢箱 33ウ6

つじ 27オ3

部 36オ2

元結 4ウ10

薬罐 町 2オ10

虫 4ウ3

宿

烏貝

炭

関東部

薪 47ウ5

菊 20オ8

撰物 14ウ9

おと 16オ7 20オ6 49ウ2  
水 45オ7  
婆 26オ9 42オ10

か

下ゲ 向 50オ9 戸 16オ9 94オ8 女 12ウ7 女 31ウ4  
した 夕 12オ8 夕 51オ8 下 15オ1 地 5ウ1

さがる 2ウ8  
おりる 42オ7 6オ9 23ウ10  
おろす 8オ3 口 92オ10  
くだり 舟 48ウ6 手 42ウ2

化

ケ 粧 93ウ6 94ウ6  
勸 23オ10 40ウ5  
物 44オ5

化粧坂 16ウ7

火 ひ 吹竹 6オ7 39ウ3 熨斗 51オ7  
送 94ウ5  
傷 43オ2

加 カ

瓜 うり

何 なに

伽 とぎ

花 クワ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

ハ

呵 しかる

果 クワ

漬 93ウ8 田 3ウ7  
可愛 19オ1 愛氣 29オ1  
畑 51オ2

13オ5 にも 7オ7  
でも 96ウ6 其 3オ1

11ウ10 58ウ6 24オ4  
車 49ウ10 53オ2

鳳仙 5オ1  
曼珠沙 53ウ3

3オ7 17オ5 96オ10 24ウ6 39オ4  
歸 54オ5 數 31ウ8 盛り 12オ10 荷 28オ6  
見比 36ウ9 嫁御 54オ3 御畑 35オ10

雪 菜 58ウ2 燈 96ウ7 浪 40ウ7 浪 ばし

ハ 13オ3

ハ 店 5ウ3

りや 32ウ3 報 36ウ7

59オ10

八 5ウ3

りや 32ウ3 報 36ウ7

58ウ10

38オ5 55オ4

26ウ3 38オ5 55オ4

26ウ3 38オ5 55オ4

26ウ3 38オ5 55オ4

26ウ3 38オ5 55オ4





艾

艾数 29オ10

骸

54ウ8

鮪

雑喉 4ウ5

カク

角

な 35オ9

行 91オ10

力 25ウ5

力果 40ウ10

客

食 17ウ10

子 3ウ6

格 26オ4

画 44ウ2

覺 22オ7

影 14オ5

え 94オ4

マ 37ウ3

さめる 25オ9

廊

寐 91ウ6

掴

鯉 19ウ3

ガク

鰐

鰐

額

カツ

活

筈

葛

ガツ

月

ケツ

湖

抄

見

白

十一

雨



含 ふくむ

眼 め

め

片

鴈 ガン

顔 かほ

願 ねがふ

几 ぎ

肌 はだ

忌 ぎ

其 その

そ

くむ 26オ2

め 5ウ10 11オ6 16オ8 16オ10 33オ10 35ウ7 37ウ3 92ウ7

め 43ウ7 立 36オ2 病 56ウ3 八分 31オ5

御 借り 50ウ3 片 47オ10

白眼む 34オ2

かん 8ウ7

かほ 14オ7 21オ4 41オ1 44オ4 54オ3 58オ10 6オ3 22

ウ10 33オ3

幼 43ウ3 似 29ウ10

ふて 43オ5

せうぎ 45オ8

はだ 30ウ10

年 25ウ3

いみ 4オ7

札 4オ7

何の 3オ1

妻 25オ7 日 56オ7 人 24オ10 跡 19ウ7

間 17オ10 夜 27オ6 留主事 48ウ2

所 3ウ5 5オ2 31ウ6

机 つくへ

氣 き

き

キ

キ

キ

キ

キ

キ

キ

記 け

起 おこす

眞 け

鬼 おに

寄 よせる

よせ

45ウ2

3ウ2 4ウ6 38ウ10 40オ2 41オ2 44ウ10 45ウ6 51オ3

54ウ2 55ウ8 56ウ9 92ウ2 4オ6 26オ2 29ウ2 34オ8

36ウ3 38ウ6 38ウ9 40オ6 42オ3 48オ6 56オ9

さ7オ2 一に持て 91ウ1 一を廻し 44オ7

一文 43ウ9 一文 31オ2 一文 42オ5 一ばらし 23オ10

一味 55オ2 一味合 50ウ4 一輕 35オ1 一やすめ

17ウ6 一掛 23オ4

短 23ウ9 25オ3 59ウ7 90ウ8 96ウ5 動 21ウ9 悟 94ウ6

暑 見舞 20オ5 意 地 92ウ4 色 違 94ウ6

可愛 29オ1 素 3ウ5 惚 24ウ5

記念 92ウ6

す 4オ9 15ウ6

ひき 13オ6

鼠 50オ10

8オ1

よせる 92オ7

よせ 26オ1

よる 年がーる 47ウ3 ーた 10ウ8 ーる 20ウ9 ーり 22ウ5

よる 片ーツて 28ウ6

よせー 名ー諷 4ウ8

よりー ー坊主 24ウ10

生 5ウ8

崎 ーぎま(一) 野ー舟 11ウ8

基 ーギ 将ー好キ 32オ9

器 キー ー用もの 29オ5 ー量 22ウ7 30ウ8 52オ4 不 量

歸 ーかへり おーり 40オ10 花ーり 54オ5

嬉 うれし ーし 52ウ9 ーしい 16ウ4

譏 そしる ーる 56オ9

ぎ 辞 42オ6

宜 ーギ 婦 20ウ4 37オ9

妓 ー 園 1オ8

義 ーギ 行 21オ1 談 17ウ5 忠 28オ4

理 20ウ3 24ウ7 ー理 41オ3

疑 うたがふ ーふ 2ウ4

儀 ーギ 容 9ウ10

菊 キク

菊 キク ー 27ウ2 ー 簞筒 7オ5 ー 屋 20オ8

石 19ウ10 ー 石同土 37オ1 荒 石 31ウ8 59ウ2

黒 石 27オ9

三 ー場 48オ7

吉 ーキチ ーる 46オ3

吃 どもる ーり 5ウ4

迄 ーまで 96ウ9

詰 つめる ーめる 31ウ8 賣 ーめる 30ウ8 守 ーり 48オ10

キヤク ーつめる

脚 ーキヤク 京飛 34オ6

キユウ 久 キウ ー 三 34ウ10 59オ8 ー 離 92オ10

丘 ーク 哥比 7オ3

休 やすむ ーむ 58ウ8 ーんで 15ウ4

吸 すふ ーふ 39オ4

白 1フす 月見 48オ9  
 汲 くむ 14オ3 14オ3 14オ3 14オ3  
 灸 やいと 14オ3  
 究 キウ 1屈 47オ9  
 咎 とがめる 1る 58オ9  
 泣 なく 1く 38オ7  
 1ない 1喊 17オ3  
 1なき 1夜 53オ6  
 1なかす 1カす 2ウ3 1した 4オ4  
 1なき 1き止 33オ4  
 急 キウ 1に 9オ4  
 1せ 1く 26オ4  
 1いそく 1呼び 44オ10  
 1グウ 1参 2ウ2 32ウ2  
 1みや 1みや 57ウ5  
 1みや 1めぐり 3ウ3  
 1おい 1摺 29オ3  
 1おい 1仕 53ウ10  
 1くじ 1取 8オ7  
 1くじ 1御 54ウ5  
 1くじ 1御 筒 33オ10

ギユウ 1こ 30オ2  
 牛 1ゴ 1うし 33ウ8  
 1うし 1遣 55ウ5  
 1うし 1車 94オ5  
 1うし 1蝸 13オ8  
 キヨ 1去 9ウ5 31オ8 38ウ9 50ウ3 53オ5 95ウ5  
 1ぬる 14オ3 54ウ7 1ぬる 24ウ10 1ぬ  
 1いぬ 1しな 32オ1  
 1いなす 1ナす 42ウ5 1す 50オ6  
 1いなす 1燧 53ウ4 1燧 蒲團 6オ8  
 1い 1る 1ウ4 2オ9 12オ4 21オ10 40オ2 40ウ3 43オ5 49ウ4  
 1る 58オ8 59オ3 94オ9 95オ1 1る 8オ10 8ウ5 27オ10  
 1る 28ウ3 32オ8 36ウ6 38オ8 42オ10 44オ1 46ウ9 51オ5  
 1る 56ウ5  
 1る 93ウ2  
 1い 1見て 96オ6 1仕て 44ウ2  
 1合 1合 50ウ2 1替る 91ウ5 1續 49ウ8



一がね 遠目鏡 24オ10

鉢 はさみ 50ウ8

頬 ほう 冠り 93オ5

競 馬役 48ウ8

ギヨク

形 ギヤウ 立テ人 35ウ4 人 25ウ8

なり 59ウ10 60オ5

一なり 内着 19オ1

一かた 仕 50オ5

一がた 女 9ウ4 女 4オ2 56オ4

業 一わぎ 輕師 39オ5

一 別 47オ7 賃仕 10オ6 夜 14オ8

凝 こる 一ル 30オ1

キヨク

局 つばね 26オ7

曲 一 輪 1ウ5 3ウ9 11オ4 33ウ3 56ウ9 59オ7

鬚 一わげ 我好鬚 59オ9 勝山 47オ2

ギヨク

玉 たま 一の汗 5オ6

一たま お 40ウ8 親 92ウ10

一たま 品師 7ウ4 白汁 3オ10

一 蜀黍 47ウ2

キン

巾 キン 頭 9オ3 91ウ2

今 いま 今 21ウ6 39ウ3 一の間 96オ4 一は 2ウ4 一 92オ2

近 キン 一 所 29オ6 一井船 37オ8 一出川 29オ9

一 付イ 51オ1

一 魚 15ウ9

一 昆羅船 10ウ6

一 した 6ウ4

一 勤 つとめ 10オ7

一 琴 こと 58オ5

一 筋 すぢ 96オ7 一の爪 20ウ7

一 手 すぢ 47ウ5

一 行馬 30オ6

一 懃 一ギン 懃 9オ2 95オ9

一 懃 一ギン 懃 9オ2 95オ9

一 懃 一ギン 懃 9オ2 95オ9

襟 へり  
へり 8オ6  
へり 41オ1

まゝり  
まゝり 59ウ5  
うはまゝり 30ウ3

銀 |  
ギン |  
子 かね 8ウ2 20ウ2 39ウ2 49ウ5 96オ9  
露 つかゆがね 子 かね 31オ9

く  
苦 クー  
咄 し 92オ6

グ  
具 | ケ  
家 かね 25ウ10

俱 とも  
香 屋 36ウ4 50オ6  
に 35ウ5 38ウ3

愚 グー  
痴 21オ2 46ウ4 95ウ9  
智 52オ10 96ウ3

クウ  
空 クウー  
腹 14ウ3  
手 頼 に 45オ4

クツ  
屈 | クツ  
究 47オ9

クン  
堀 ぼる  
て 51オ8

薫 かほる  
かほる 29オ8

かほり  
り 27ウ5

群 | だかり  
人 だかり 19ウ4  
人 たり 32ウ4

け

家 カー  
内 2オ4 8オ1 10オ3  
奥 | 老 30ウ7  
奥 | 老 45ウ5  
後 39ウ9 43ウ10 49オ9  
家 93ウ2 若後 27ウ6  
根 普 請 43オ3  
於 母 15オ9 揚 52ウ4  
後 家 呼 93ウ2  
八 軒

後 | 接 52ウ5  
後 | 呼

振 舞 91ウ9  
後 家 呼 93ウ2  
八 軒

ケイ

京 キヤウ  
の 町 30オ3  
の 客 55オ6

計 | ばかり  
仕 替 12オ4  
飛 脚 34オ6  
細 工 45オ5

莖 くき  
漬 55オ10  
け 13オ10  
ケ 90ウ10

掛 かける



見  
一ケン

いぬー | 拾い 20オ2  
異 36ウ6 | 異 甲斐 43ウ2  
みる | 2ウ6 | 25オ7 | 33オ3 | 38オ4 | 39ウ6 | 43ウ3 | 45ウ2 | 49オ9  
60オ4 | 91ウ10 | 7オ8 | 8オ10 | 28ウ3 | 53オ4 | 58ウ5 | 95オ5  
ぬ 45オ8 | 1タ 8オ4 | 43ウ6 | 1リヤ 39ウ9 | 52オ9

みー | 直して 11ウ1 | 1に遣る 39ウ8 | 1合 15ウ2 | 1合して  
請 40ウ4 | 1失ふ 41ウ7 | 1返る 54オ5  
45オ1 | 1返る 55ウ5 | 1かけた 33ウ6 | 1たがる  
7オ4 | 1て居る 96オ6 | 1残す 52オ8 | 1晴す 9オ  
8 | 1舞ふ 91オ8 | 1様 27ウ9 | 1暑氣 20オ5  
押して 50ウ1 | 1抱て 30オ7 | 1振て 7ウ1  
相 10ウ2 | 1月 1白 48オ9 | 1蓮 4オ5 | 1花 比 36ウ  
9 | 1伏 52オ2 | 93オ7 | 1余所 5オ7

みえる | へる 24オ10 | 25ウ2 | 52ウ4 | 52ウ6 | 1へぬ 7ウ9  
へて 56オ8  
みえー | 1えに 49ウ1  
みせる | 1せる 4ウ2 | 28オ4 | 32オ1 | 43ウ10 | 44オ5 | 55オ6 | 94ウ9  
1せぬ 24ウ5 | 47ウ5 | 52オ1 | 93オ8 | 1せて 2オ9

せ 40オ4 | 45ウ10

扇 せ 49オ5 | 螢 せ 14ウ4  
みゆる | 1ゆる 59ウ10  
かた | 137オ5  
かた | 1先キ 21オ7  
たてる | 1る 23ウ4 | 1て 43ウ10  
けんすも | 1角力 18オ7  
けん | 1茶屋 15ウ2 | 1八 家 17ウ4

牽 | 1頭持 8オ6 | 52ウ7 | 58ウ4  
喧 | 1千話 | 1嘘 96オ5  
硯 | 1蓋 51ウ10  
嫌 | 1な 22ウ3  
寛 | 1雷 51オ10  
か | 145オ7  
蛭 | 1汁 25ウ5  
絹 | 125ウ7  
儉 | 1御 約 36オ7  
遣 | 1る 6ウ4 | 7ウ7 | 11オ6 | 19オ5 | 22ウ9 | 37オ6 | 39ウ8 | 49ウ8

水 1つ 56オ1 | 1牛 55ウ5  
1つかひ

1つかひ

1つかひ

懸 かけ  
— さす 49ウ5  
— 登る 26ウ4  
— 合せ 96オ9

鐘 やり  
— 3オ3  
— 30オ1

鏝 — かつほ  
初 — 30オ5

元 もと  
— 結屋 4ウ10  
根 — 21オ6

限 — かがり  
— 21オ6

減 — ゲン  
— 93ウ8  
— 56オ7  
— 95ウ3

源 ゲン  
— 左衛門 23オ5  
— 氏 95オ5

こ  
— へらす 50ウ9  
— へらす 95ウ3

戸 — 下  
— 16オ9  
— 94オ8

と  
— 25オ6  
— 51オ10

古 — 木  
— 9ウ6  
— 7オ8  
— 柴折 50ウ3  
— 江 8ウ2

— 稽 51オ7  
— 駕稽 34ウ8  
— 看板 13オ7  
— 風過キ 56オ3

呼 よぶ  
— ひそつな 32ウ6  
— ひに 48オ9  
— 50オ8  
— び急キ 44オ10  
— 屋 1ウ9

狐 きつね  
— 50オ2  
— 付キ 30ウ9  
— 郷 1オ7  
— 郷 94ウ3

故 コー  
— 郷 1オ7  
— 郷 94ウ3

庫 — くら  
— 53ウ10  
— 5ウ9

雇 やとふ  
— 53ウ10  
— 5ウ9

湖 コー  
— 月抄 25ウ9  
— 30オ4  
— 58オ8

袴 はかま  
— 46オ8  
— 18オ6

壺 つぼ  
— 18オ6  
— 20ウ10

糊 のり  
— 2オ5  
— 2オ5

警 —  
— 女 16オ2

五 —  
— 位 94オ1

一ゴ 四一遍 90ウ10 廿一日 4オ4

互 たがひ 39オ1 92ウ3

呉 くれ 53ウ2

後ゴ 一家 39ウ9 43ウ10 49オ9 一家按 52ウ5 一家呼家

一ゴ 病 93ウ2 15オ3 妻 27ウ3

(一)ゴ 若一家 27ウ6

おくれる 27オ10

悟 さとる 1ウ10 56ウ2 91ウ6

碁 一を打 58ウ6

語 一実一教 58オ7

誤 あやまり 一りふり 28オ9

口 一舌 11オ10 11ウ10 一舌賛 5オ9

くち 一が明き 35ウ1 一チ 45オ3 一吃り 5ウ4 一説キ 46オ3

一くち 悪 60オ10

一くち 出 38ウ2 一夫して 35オ2

工 一紙細 9オ10 大 46オ4 大 58オ4 京細 45オ5

(一)グ 履合 47ウ9

功 (一)コウ 旅者 15オ7 11オ3 21オ10 33オ4 42ウ2 91ウ2

叩 たたく 付ケ 23ウ5

尻 しり 3ウ7 29ウ7 49ウ9

甲 一カ 一斐 57ウ5 25オ7 51ウ9

交 まじる 一見一斐 43ウ2 育一斐 4オ10

仰 ギヤウ 一山に 44オ3

向 一カウ 一ひ 37オ6 一ひ 52オ3 55ウ9

合 あはす 一ハす 28ウ2 一七 30ウ10 一ふ 60オ10 一はぬ 13オ3 48オ3 一見一して 45オ1

あふ 一あはす 受一はす 40ウ4 聞合す 52オ4

一あはせ 一あはせ 一仕一者 23ウ7

—あふ せり—ふ 26オ8 はげみ—ふ 30オ5 惚—ふて

38オ8

—あひ 出— 33ウ4 覆工— 47ウ9 見— 15ウ2 気味—

50ウ4

—あひ(↓) 出—がしら 41オ5 出—宿 14ウ6 居—拔 50ウ2

好—コウ— 我— 59オ9 将基—キ 32オ9

—ずき

江—え— 戸— 8ウ2

(↓)え— 大—ばし 24オ6

—え 深— 60オ5

行—ギヤウ— 義 21オ1 者講 8ウ10 者講 50オ2 水

47オ5

—ギヤウ 雑— 3ウ10

—コウ 孝— 8オ8

ギヤウ —の—下駄 9ウ9

ゆく — 53オ7 59ウ9 93ウ10 — 28オ8 34オ10 35オ10 39オ5 53

オ10 53オ6 95ウ7 ぬ 7オ10

角— 91オ10 やらいすじ 馬筋 30オ6

孝—カウ— 90ウ2 96オ3

—行 8オ8 —子 11ウ5

更— 39ウ5

—ふかす 夜—す 35ウ5

庚—カウ— 申昆布 23オ4

厚—あつ 厚なる 49オ6

荒—あら— 男 20ウ9 35ウ10 菊石 31ウ8 59ウ2

香—カウ— 具屋 36ウ4 50オ6

—カウ(↓) 線—番 18オ4

—か 酒の— 3オ10

—か 移り— 2ウ9

栢—コウ— 衣— 36オ2

降—ふり— 頻る 90ウ4

高—カウ— 座 58オ7 燈籠 95ウ2 雄 49オ10

—たか— 月雨 93ウ5

—黄— 八丈 30オ8

—黄— 浅—糸 49ウ7

—き(↓) 絞—しぼる 28オ10

—あはせ 裕—はつ 4ウ2

—カウ— 構—な 38オ6

—ひろい 廣—い 2ウ9 47オ6

ひろげる びろへまこ びろへて 20オ3  
 ひろー ひろー なる 53ウ4 成る 21ウ5 なたた 6オ4  
 ひろい あたーイ 27ウ6  
 ねか ー12ウ8  
 講ーカウ さらへー 41オ8 92オ1 戎ー 9オ9 行者ー 8ウ10  
 行者ー 50オ2  
 釋場 41ウ2  
 曝 はれ 15オ5 32ウ8  
 はれー 着 56オ10  
 ゴウ  
 号ーゴウ 年ー 7ウ9  
 言ー 21ウ2 46ウ2 言ー 24ウ6 言ひー 38オ8 言ひ  
 こわい ーい 9ウ1 ーひ 2オ5  
 號 言ー 3オ7  
 コク  
 告 つげ ーる 37ウ8  
 つげ ー人 7オ2  
 湯 ー 17ウ3  
 切ーミ 21ウ5

國ーコク 西ー 19ウ5  
 くに ー 54オ10 58オ9 93オ4  
 黒ーコク(↓) 大舞 9オ3  
 丸 子 32ウ10 燒屋 39ウ6 菊石 27オ9  
 コツ  
 乞コー 食 54ウ7  
 惚 ほれる ーれる 28ウ4 ーる 36オ1 48オ1 ーて 5ウ4 ーれ 8  
 ほれー 合ふて 38オ8 ー氣 24ウ5 ー過し 36オ3 ー人 45ウ6  
 60オ8  
 コン  
 昆(↓)コー 庚申ー布 23オ4  
 恨 うらみ ー ぬ 43オ8  
 うらみ ー 36オ8  
 根 コン ー 42オ8  
 コン ー 限り 21オ6  
 悪の 7ウ10 悋氣の 54ウ9  
 ねー 付 29ウ3 ー燒 58オ6  
 白 43オ4 會 13ウ2 ー 5オ1  
 家ー普請 43オ3

禪 ふどし 39オ8

ふんどし 94オ7

ゴ

言ーゴン

遺ー 36ウ10

祝ー 17ウ9

いふ

ふ 24オ8

はぬ 27オ6

ふやうに 54ウ1

はれぬ 24ウ7

いひー

言ひ出すと 41ウ1

ひひ 41オ3

ひひ 11ウ7

ひひ 38オ8

號 3オ7

ひひ 21ウ2

ひひ 46ウ2

ひひ 38オ8

47ウ2

一號 24ウ6

一こと

一ト 46オ3

一 96ウ2

さ

左ーサー

源ー衛門 23オ5

差さしー

圖 18オ1

ザ

坐ザ

酒のー 34オ5

かしー舗 23ウ2

平ー頭 56ウ5

座ザ

ーの下 51オ8

ザー

敷 95オ1

敷 95ウ3

敷借り 12オ3

敷牢 20ウ8

ザ

頭 48オ1

高 58オ7

貨ー敷 52オ6

車 5オ4

當 24ウ4

サイ

西ーサイ

後 27ウ3

國 19ウ5

妻ーサイ

つま 6オ1

11オ2

11オ4

14オ1

52ウ2

58ウ2

90ウ5

91ウ3

24オ8

25オ6

26オ5

26ウ8

ウ5

28ウ7

31オ9

32オ2

ウ9

49ウ8

50オ6

55オ9

つまー

らしさ 29ウ2

柴しばー

折戸 50ウ3

晒ーさらしー

奈良ーや 27オ9

祭

まつり 1オ6

まつる

る 26ウ2

まつりー

り魚や 37ウ4

細(し)サイー

紙ー工 9オ10

京ー工 45オ5

心ほそひ 13ウ4

菜なな  
うかしのな 91ウ2

嫁めな 33ウ4

雪花か 58ウ2

最もう  
ふ 59ウ8  
度 57ウ2  
子こ萬まん 12ウ6

歳さい 12ウ6

蓑みの 20オ4 49オ10 90ウ5 91オ8

際さい 23オ2

濟さい 20ウ3

塞さい 20ウ3

在ざい 伯父 12ウ9  
の八歩 57ウ7

子こ 93ウ4

材さい 木屋 36オ1

財さい 布 40ウ8

者しや 45オ10

つくる

荷にり 59ウ4

荷にり 59ウ4

鮎すし 12オ3

簀すし 屋 6ウ7  
葭か 90ウ7

札さつ 4オ7

察さつ 入 4ウ6

薩さつ 宿 2オ8

雜ざつ 煮 58ウ4

鮠ざつ 喉 4ウ5

三さん 月 49オ7  
吉場 48オ7  
社 7ウ6  
世相 36ウ7

方 50ウ2  
勝との 5オ6

味み 綱 9ウ3

久 34ウ10 59オ8

日 37オ5 53オ10

大 10日 95ウ5

仰おほ 44オ3

須弥 26オ2

お 35オ3

勝 49ウ4

愛宕 15ウ4

相の 33オ1

小倉 90ウ9

山 6ウ2 96オ10

勝 47オ2

案山子 51オ4

産

うまれる 9オ7

うむ たい 40オ3

土 18ウ9 50オ9

参 持 38ウ10 代 46オ7

まいる 9オ6 43オ10

寺 27ウ3 年 94オ7

散 ちる 19ウ4 ール 58オ4

傘 かさ 19オ7 40オ9

笠日 34オ9

かさ 90ウ3

からかさ 45オ9

からかさ 93ウ3

かけ 造り 1ウ8

サ 敷 9ウ6 鋪 8オ4

出 敷 4ウ10

蓋 さかづき 8ウ10 91オ2

算 よむ 数 54オ9

賛 サン 口舌 5オ9

蠶 かいこ 32オ2

残 のこる 2ウ9 27ウ5

サン 見 52オ8

名 96ウ3 名 16オ3

士 同 5ウ5 同 5オ8

同 92オ4 同 24ウ3 同 9オ2 13

富 58ウ5 富 49オ8 同 6ウ5 57ウ3 仲 4

馬 53ウ9 格 3ウ6 4ウ1 26オ4 49オ3 辛 17

孝 11ウ5 調 92オ1 辻 40オ3 帽 22オ10

畏帽 12ウ8 拍 11オ1

葉 や 22オ8 枚 掛 37オ4 弟 角力 31オ4

子 シ

士 シ

シ

シ

シ

シ

シ

シ

シ

一ジ 黒丸 32ウ10 障 11ウ8 折障 33オ3 折障 53オ9  
 一ニ 藝 37オ9 55オ7 55ウ4 60オ10 95ウ3 在 93ウ4  
 砂 60オ3 茶の 54オ8 縫寺 53ウ10 町藝 46  
 息 4オ9  
 一(一) 藝 10ウ8  
 一 買 10ウ8  
 子 37オ6 58ウ9 46オ4 5オ5 10ウ1 27オ8 29オ2 29  
 4オ4 30オ10 33オ4 41ウ9 42オ1 43ウ7 92オ10  
 一 萬歳 12ウ6  
 一 ね の日 53ウ7  
 一 女 40オ3  
 一 案山 51オ4 銀 8ウ2 20ウ2 39ウ2 49ウ5 96オ9  
 露銀 31オ9 茄 9ウ2  
 一 止 やむ 16ウ6 34オ9  
 一 やむ 言ひ 11ウ7  
 泣き 33オ4  
 一 やます 源 95オ5  
 給 53ウ10  
 一 仕 合者 23ウ7 かけて 8ウ8 形 44オ6 50オ5  
 一 形 31ウ9 形下手 42ウ2 替 43オ5 一 たが  
 一 立 54オ2 一 似 47ウ8 一 舞 43ウ7  
 一 32ウ2

一(一) 一廻 14ウ5  
 京 替 12オ4 賃 業 10オ6 身 廻 93ウ4  
 恋 2オ3  
 異見 55オ5 根焼 58オ6 留主 59ウ2  
 行水 41オ5 辞宜 42オ6 嘶しを  
 38オ9 関 10オ8 昼寐 10オ5 びつ  
 くりを 23オ1 身仕廻 93ウ4 素気な  
 ふ 3ウ5 理 52オ3 自慢 53ウ8  
 商賣 1ウ9 香 3オ10  
 異見 36ウ5 飯 39オ7 売 40ウ8  
 とふく 51ウ6 赤坪 46オ9 一てや  
 つた 46オ2 始末 56ウ5 嫁入 93オ3  
 繁昌 93ウ2 化粧 94ウ6 貧乏 44ウ2  
 海浪 58オ2 一五遍 90ウ10 一遍 40ウ9  
 下 57オ10  
 世利分 7ウ6  
 一 通 29オ2 戻 11オ2  
 一 背 58ウ8 一 瀬小原 94ウ4 一 背娘 15オ6 一 背  
 一 露 11オ9 28オ6  
 次 一 市 いち  
 四 一  
 矢 や  
 一 舞 43ウ7

指 ゆび 1 おもひ 32オ1 51ウ5  
 夫マ 16ウ2 52オ3  
 取 1 つぐ 30ウ7 取 1 つぐ 91オ5  
 糸 いと 1 車 55ウ8 1 鬢 26ウ10 浅黄 49ウ7  
 帯 かみ 1 95ウ3  
 のべ 50ウ9  
 草 7ウ2 93ウ5 誓 6ウ6  
 志 こころぎし 1 居 57ウ7  
 芝しば 1 末 40ウ3 末 56ウ5  
 始 1 4オ4 5オ9  
 姉 あね 1 女 5オ9  
 枝 1 えだ 1 51ウ3  
 思 シ 1 案 45ウ4  
 1 一人 53オ1  
 おもふ 1 13オ5 1 40オ5 41オ7 とは へど 3ウ

観 のぞく 1 36ウ7 46ウ2 54オ2 90ウ9  
 著 1 かど  
 幟 のぼり 1 つけ 1 つけ 1  
 漬 つける 1 つけ 1 八千代 45オ9  
 1 42オ9  
 獅 シ 1 1 2オ6 1 2オ6  
 飼 1 かひ 1 2オ6  
 詞 ことば 1 26オ10  
 紫 1 31オ4 1 菊 7オ5 1 10ウ10  
 筒 1 ス 1 11ウ5  
 匙 さじ 1 延 95オ7  
 紙 かみ 1 12ウ5 1 9オ10 1 26オ2 1 22オ7 44ウ2  
 師 シ 1 匠 37ウ7 1 御 58オ5 1 軽業 39オ5 1 品玉 7ウ4 1 錢箱師  
 柿 かき 1 10オ8 1 17オ7 1 1ウ10 1 1の眼 91オ4 1 1の君 44ウ9  
 小 ゆび 42オ9

髭 ひげ 23オ6 53ウ4

ひげ 男 30ウ3

齒 は 60オ8

は がつ 13ウ7 神 50オ9

字 ジ 川の 59オ4

一 94オ2

寺 住 10オ10 東福 50ウ9

てら 普請 3ウ10 参り 27ウ3

縫 子 53ウ10

耳 みみ 4ウ9 21オ9 26オ4 43オ6 92ウ5

自 ジ 前 56オ8 慢 4オ10 53ウ8

不 由 38ウ5 由な 46オ6

似 にる 20ウ4 37オ9

仕 せ 47ウ8

顔 29ウ10

事 眞 32ウ10

入佛 13ウ3 内大 92オ4 大 23オ8 返 47オ4

返 34ウ2

法 前 1オ9

こと 留主 48ウ2 24オ8 29オ7 34オ7 38オ6 46オ6 47オ6

兒 大丁 55ウ7

叫 さきやく 15ウ2

持 参 38ウ10

もつ た 91オ1 ツまい 29ウ9 1て 91ウ1 1て来

て 39ウ10 ツ 45ウ7

たいこ 53オ2 牽頭 8オ6 52ウ7 58ウ4 長

荷 49オ8 野風呂 51ウ2 弁當 60オ4

取 子人 28ウ3 取 上手 60オ9

時 朝 8オ3 夕 9オ6 95オ3

雨 55ウ5

悲 54ウ7

宜 42オ6

萩 繪 51ウ3 切レ舟 39オ8

シキ

色 いろ 氣違 94ウ6 盛り 24オ9 盛り 30オ10

拭 ぬぐひ 手 93オ7 手 28オ10

シチ

七シチー 一歩 59オ8

シツ

失うしなふ 一ふ 41ウ7

見 一ふ 19ウ3

室 一 45オ2 57ウ2

膝 一 5ウ7 6オ9 25ウ7 32オ6 38オ7 49ウ2

一先キ 5オ4 一 間突く 6オ2

一 蔽 21ウ7 21オ3 45ウ3 58ウ8

櫛くし 一 21オ3 45ウ3 58ウ8

シツ

日 一 三 37オ5 53オ10 六 一 垂 39ウ8 大三十一 95ウ5

一 紋 37オ4 初 13オ2 入 93ウ6

一 4オ9 49オ7 54ウ4 58ウ8 95オ2 其 56オ7 子

の 53ウ7 一 比 26ウ7 一 手間 11オ7 一 雇 11オ7

一 路 10ウ7 一 旅 一 負 52オ1

一 廿五 4オ4 一 和 24オ1

一 春 36オ1 一 和 24オ1

一 6ウ2 6ウ6 6ウ8 6ウ10 7ウ5 10オ2 10オ7 24ウ4

一 6ウ2 6ウ6 6ウ8 6ウ10 7ウ5 10オ2 10オ7 24ウ4

一 6ウ2 6ウ6 6ウ8 6ウ10 7ウ5 10オ2 10オ7 24ウ4

25オ8 26ウ8 39オ1 47オ3 55オ8 57オ2 58ウ2 91オ7

一 ツ 31オ9 46ウ5 50ウ10 一 ツ だらけ 22オ4

一 ツ 59ウ10 一 ツ 31オ9 46ウ5 50ウ10

這 はひー  
柏楨 32ウ6  
出 47オ2

はひ  
むだーひ 8オ5

は  
入ル 35オ3  
入ル 53オ9  
入 51オ10  
入 18オ6

賁 ーに  
雜 58ウ4

ジャ

邪 ジャー

蛇 (ー) ジャ

シヤク

柺 シヤク

借 かる

かり

かりー

かりー

釋 シヤー

シヤク

瀧 シヤク

シヤク

若 わかい

わかー

シユ

手 ー

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

て

上 29オ10  
取持上 60オ9

12ウ8 52オ6  
に合はぬ 48オ3  
に入れて 7

を延し 14オ6  
4ウ8 6オ6 26オ6 26オ10

31ウ9 34オ9 37オ5 41ウ10 42ウ10 47ウ5 47ウ10 48オ2 53

ウ7 58ウ9 91オ6 96オ2

桶 1ウ3 57ウ3 桶 44オ2 形ばこ 31オ3

筒 5ウ9 拭 28オ10 掛 93オ7 本 3ウ8

前 26オ5 傳て 12ウ1 傳ひ 45ウ9

引く 95ウ2 初 4オ6 枕勝 19オ9

端 5ウ10 29オ4 92ウ4 96ウ2 端 56ウ8 空 頼

に 45オ4

日 間 11オ7 足 書キ 11ウ6

跡 2ウ7 仕形下 42ウ2

亭 28オ3

49オ9 29ウ6 30オ1 54ウ4

しう おもひ 92ウ9

留 8ウ4 13オ4 58オ5 59ウ2 留 25オ4 31オ7 47

留 事 48ウ2 留 居 42オ6

坊 53オ9 寄り坊 24ウ10

坊 53オ9 寄り坊 24ウ10

守 ぬし 団かどひ 38オ10

守 まもる 36ウ8

守 まもり 1 詰つメ 48オ10

守 もり 1 武ぶ 49ウ6

守 もり 1 わたし 25オ1

取 とる 4ウ4 27オ5 93オ5 57オ10 12オ3 96

取 とる 6オ1 34オ8 90ウ7 12オ3 96

取 とる 7 56ウ3 11オ5 32オ8 47ウ4 4

取 とる 際さい 59ウ3 さへ人 11オ5 付つしま 47ウ4 4

取 とる 次つぐ 30ウ7 次つぐ 91オ5 巻まく 24オ3 持も上

取 とる 手 60オ9 持もチ人 28ウ3 ひろげ 25ウ6

取 とる (笑わらひ) 44ウ8 鬪む 8オ7 請うけ 93ウ3 場ば銭せん 5オ7 宿やど 21オ7

取 とる 首くび シユ 尾おし 42オ2 90ウ4

取 とる 酒さけ 3オ10 3ウ4 8ウ3 9オ10 23オ3 31オ1 55オ4 59ウ3

取 とる 珠たま 1 寐ね 28ウ5 迎むかひ 36オ10

取 とる 珠たま シユ 眞まこと 56ウ3 曼まん 沙しゃ花はな 53ウ3

取 とる 殊こと シユ 勝かち 9ウ9

須 シユ 弥山よみせん 26オ2

受 うける 51ウ8

受 うける のよい 57ウ9

受 うける 合あはす 40ウ4

濡 ぬらす した 2ウ5 30オ8

濡 ぬれ 手 14ウ10 鼠ね 3オ2

壽 シユ の一字 94オ2

シユ 舟 32ウ3 39ウ2

シユ 下くだり 48ウ6 涼すずミ 93オ9 出 35オ4 餌え切きレ

舟 ふね 野崎のざき 11ウ8 登のぼり 51オ9 夜よ 8オ9

臭 かぎ 2ウ5 46オ1 振ふり 13ウ3 53オ10 57ウ10

袖 そで 能よい 36ウ9 笑わらた 91ウ9

衆 シユ 若わかし 55オ8 大おほ名な 35オ5 蒺はぎ 51ウ3

萩 はぎ 蒺はぎ 51ウ3



て  
—た 8オ7 95オ2 —て 59ウ6 —てある 1オ9  
—合 33ウ4 —合がしら 41オ5 —合宿 14ウ6 —

来て 30オ9 —口 38ウ2 —棧敷 4ウ10 —双 30オ6

—舟 35オ4 —店 15ウ8 —迎ふ 34ウ7 —養生 11ウ9

—養生 31ウ7 —立榮 21オ8 —来た 42オ4 —迎

ふて 41ウ5 —這 47オ2 前帯 54オ7 門 3ウ4

—目 1たがる 4オ7 今 川 29オ9

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

はじめて 30ウ6

はじめ 31ウ5

—杖 43ウ5

—孕ミ 14オ1

—思ひ 49オ2

—知り 41オ3

—老 27ウ10

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

かきー 出し 57オ8

暑 シヨー 氣見舞 20オ5

玉蜀黍 47ウ2

シヨ

幕 12オ5

助 すける 7ウ10

除 よける 30ウ2 32オ2 け(マ)

シヨウ

便 94オ6 便 35オ5 便擔桶 18ウ5

小セウー 僧 39ウ8 檀尻 25オ7 判 6ウ4 鳥 58ウ3 指 42オ9 猫

普譜一家 53オ5

倉山 90ウ9

さい 31オ10

成ル 47オ8

少 すこし 24オ4

と疊り 16ウ1 ト戻り 26オ3

匠 師 37ウ7

床 ゆか 42オ7

髮結 95ウ6 涼ミ 91ウ5

セウー 一凡 45オ8

庄 シヤウー 大官 11ウ2

抄 セウ 湖月 25ウ9

妻 セウ 5ウ9 6オ8 7オ8 10オ8 21オ8 25オ7 28ウ10 30ウ10

ウ 10 43オ4 14オ5 28オ4 46オ7 49オ10

てかけ 24ウ4 50オ4

招 まねく 28オ1 33ウ8 36ウ2 43ウ6 50ウ10 93ウ10 95オ6

昇 のぼし 33ウ2

昌 シヤウ 繁昌 93ウ2

松 シヤウ 露寶 5オ3

咲 さく 門 26ウ5

消 けす 帳 して 95ウ4

笑 わらふ 7ウ4 42ウ7 48オ7

はれに 45オ3

ひ出す 25ウ10 ひ取る 44ウ8

はす 8オ1 12オ7

わらひ 23オ4 34ウ8 51オ4 43ウ7 91ウ9

商 シヤウー 一賣 <sup>しやうばい</sup> 1ウ9  
 唱 シヤウー 一哥 <sup>しやうが</sup> 22オ9  
 將 セウー 一葦好キ <sup>せうぎ</sup> 32オ9  
 勝 シヤウー 一負附 <sup>しやうふ</sup> 37ウ3  
 ショー 一曼坂 <sup>しよんまか</sup> 26ウ2  
 一セウ 殊 <sup>しゆせう</sup> 9ウ9  
 一テズ <sup>かて</sup> 50ウ6 一ぬ <sup>かて</sup> 59オ9  
 かつー 一山 <sup>かつ</sup> 49ウ4 一山 <sup>かつやま</sup> 47オ2  
 かつー 一チ <sup>か</sup> 32オ4 一山 <sup>かち</sup> 50オ10  
 一かつー 三 <sup>か</sup> 一の 5オ6 縫 <sup>縫</sup> 一て <sup>縫</sup> 56オ2  
 一落 <sup>ますわと</sup> し 7ウ7 枕 <sup>まくら</sup> 一 手 <sup>て</sup> 19オ9  
 渉 わたし 一し <sup>わた</sup> 26オ9 34オ4 51ウ2 94ウ3  
 わたし 一し <sup>わた</sup> 慢 <sup>まん</sup> 91オ7  
 焦 こげる 一る <sup>こげ</sup> 92オ6  
 粧 シヤウ 一化 <sup>け</sup> 93ウ6 94ウ6  
 一 一坂 <sup>けは</sup> 16ウ7  
 莒 シヤウ 一蒲太刀 <sup>しやうた</sup> 53ウ2 一蒲湯 <sup>しやうたゆ</sup> 52ウ5  
 雷 よひ 一い <sup>どらふ</sup> 25ウ10  
 傷 一火 <sup>やけど</sup> して 43オ2  
 蛸 たこ 一賣 <sup>たこ</sup> 49ウ9

鉦 一かね 返 <sup>かへ</sup> せ 11オ3  
 障 シヤウー 一子 <sup>こ</sup> 11ウ8 折 <sup>おり</sup> 一子 <sup>こ</sup> 33オ3 折 <sup>おり</sup> 一子 <sup>こ</sup> 53オ9  
 漿 一鉄 <sup>てつ</sup> 12ウ2 鉄 <sup>てつ</sup> 一囉 <sup>ら</sup> ひ 6オ3  
 燒 やき 一継 <sup>つぎ</sup> 31ウ4 一継 <sup>つぎ</sup> や 20オ10 一物 <sup>もの</sup> 31オ1  
 一やき 根 <sup>ね</sup> 58オ6  
 一やき 一屋 <sup>やき</sup> 39ウ6  
 襖 シヤウー 一東 <sup>とう</sup> 46ウ10 一油 <sup>あぶら</sup> 31オ5  
 醬 シヤウー 一據 <sup>とら</sup> 15ウ6 一懸 <sup>か</sup> 3オ3 26ウ4  
 鐘 かね 一懸 <sup>か</sup> 3オ3 26ウ4  
 ジヨウ 上 シヤウー 一取 <sup>と</sup> 持 <sup>もち</sup> 手 <sup>て</sup> 29オ10 一取 <sup>と</sup> 持 <sup>もち</sup> 手 <sup>て</sup> 60オ9  
 一か 51オ3 一る <sup>こ</sup> 51ウ2  
 一あ がる 病 <sup>びやう</sup> 一り 15オ1 病 <sup>びやう</sup> ミ 一り 26ウ10  
 一あ げる 一ケ <sup>あ</sup> 34オ1 一ケ <sup>あ</sup> て 46ウ9  
 一あ げ 一賣 <sup>う</sup> 帳 <sup>ちやう</sup> 94ウ9 一櫛 <sup>う</sup> 30ウ3  
 一う は 一荷 <sup>う</sup> 94ウ5 一エ <sup>う</sup> 59ウ9  
 一う へ 一エ <sup>う</sup> の 方 <sup>ま</sup> 34ウ4 一エ <sup>う</sup> 59ウ9



一をり  
お羽はをり 41ウ4  
薄羽はかり 18ウ8  
羽 40ウ10

シ

心 シン  
中 56ウ10

一シン(下) 無む 状じょう 17ウ3 54ウ3

こころ 24ウ2 26オ6 33ウ7 40オ1

こころ 用意ようい 16ウ5 細ほひ 13ウ4

一こころ 昇か 20オ9 着か 26ウ8

申 シン(下) 庚か 昆布しんこ 23オ4

まうす 念佛ねんぶつ 54オ8

身 シン 立りつ 41ウ9 54オ9

み 4ウ3 22オ9 請み 54ウ4 仕廻しま 93ウ4

一み 眞しん 14ウ2 96ウ5

身柱ちりけ 36オ9

辛 から 子こ 17オ9 24オ9

一から(下) 塩しん 壺か 20ウ10

信 のぶ 房ふさ 20ウ5

津 つ の町 17ウ2

神 シン 道者しんどうしや 7ウ3

かみ 一もふで 39オ10

一かみ 齒 50オ9

神薬料かじりやう 27オ2 興き 1オ6 30ウ2 38ウ3 興みこしか 昇か 55ウ10

振 ふる 一て 1ウ4 7ウ1

ふり 袖ふりそで 13ウ3 53オ10 57ウ10 一り出す 54ウ5

一(下)ふる 家か 舞ま 91ウ9

眞 シン 一のしん 闇やみ 6ウ10 53オ8

シ 珠しんじゆ 56ウ3 身しんみ 14ウ2 96ウ5

まつ 直ちに 94ウ8

ま 上まうへに 44ウ3

まん 中ちゆうに 58ウ7

一 似まねする 32ウ10

針 はり 一り 49ウ2

一はり お 10ウ4 16オ10 59ウ2

深 ふか 江 60オ5

ふか 成なり 95ウ8

新 シン 嫂しんざう 12ウ2 嫂しんざ 38オ5 地しんち 93ウ6 奈良漬しんならづけ 4オ8

あたらしい 一らしい 1ウ1

寝 ねる 一ね 8ウ4 一ぬ 2オ4

一ね 昼ひる 51オ6

槇—シシ 這柏—32ウ6

薪— 42ウ6

親— 4ウ6 32ウ10

親— 4ウ6 32ウ10 23ウ9 30ウ9 36ウ6

人— 8ウ6 25ウ2 素—繪—60オ3 一—リ思案—53オ1

一—リ前—50オ7 二—リ—34オ8 二—リして—39オ6

二—リ連—34オ10 二—リ連—46ウ4 二—リ仲間—36ウ7

仁— 5 二—リ星—39ウ9

尋— 50ウ8 仁— 50ウ8

一—リ前—50オ7 二—リ—34オ8 二—リして—39オ6

二—リ連—34オ10 二—リ連—46ウ4 二—リ仲間—36ウ7

仁— 50ウ8 仁— 50ウ8

尋— 50ウ8 仁— 50ウ8

吹 ーふき

風 ー53オ6

火 ー竹

火 ー竹 6オ7 39ウ3

垂 たるる

たるる 19オ5

たれ

たれ 8オ3

六日 ーだれ

六日 ーだれ 39ウ8

炊 ーかしき

の母 57オ6

粹 スイ

の 25オ8

酔 えひ

ふと 91オ6

えふ

ふた 11ウ4 41ウ8

誰 たれ

も 45オ5

スウ

樞 くるろ

34オ1 36ウ2

數 かず

35オ7 36オ8 48オ8

一かづ

花 ー31ウ8

一かつ

天窓 ー54オ9 艾 ー29オ10 人 ー7ウ4

雛 ひな

34ウ10

せ

施 ーせ

布 ー28ウ8 49ウ5

せ

是 これ

セイ

井 ーる

生 ーシヤウ

他 ー22ウ8

一セウ

寄 ー5ウ8

いけ ー

世 ー

よ ー

成 なる

な ー

ウ7 ーらぬ7オ7

姓 ーシヤウ

青 あを ー

星 ーほし

二人 ーり ー39ウ9

これ 20ウ1

今 ー船 37オ8

他 ー22ウ8

出養 ー11ウ9

養 ー15オ7

寄 ー5ウ8

一船 55オ6

一帯 37オ1

三 ー相 36ウ7

な ー

2オ1 13オ9 21ウ5 42ウ4 45ウ8

り 19ウ2 40ウ6 52ウ3 95ウ8

百 ー宿 43ウ8

場 20オ3 49ウ4

淵 ー汁 38オ4

ほし 55ウ2

二 ー人 ーり ー39ウ9

三 ー 39オ9 93オ8

出養 ー31ウ7

毒養 ー31ウ9

養 ー33オ9

利分市 7ウ6

話 ー1オ10 40ウ7

ル 39ウ4

た 57ウ4

20

47

47

47

47

47

47

47

47

47

凄すこひ

— 14オ9  
— 91ウ6

情シヤウ

嫁の— 55オ5

なまけ

盛— さかり

色— 24オ9  
— 30オ10

敦— 56オ7

晴はれる

— 48ウ7

見— す

— 9オ8

貰— らはれる

— はれ 52ウ3

誠まこと

— 6ウ9 25オ5 31ウ3 36オ6

聳むこ

— 13ウ10 37ウ10 91ウ5

精シヤウ

— 26ウ2 37ウ10 91ウ5  
— 4ウ4

蜻—

— 4ウ4

誓— シン

— 6ウ6

請— シン

— 3ウ10

うけ

— 38オ7

錆さび

— 12ウ9

聲こえ

— 3オ9 12ウ5 57オ6

ゼイ

— 8オ4

贅ゼイ

主の— 29ウ6

セキ

— 9オ6 95オ3

夕ゆふト

— 7ウ3

斥さす

— 55オ2

石— セキ

— 23ウ4 46ウ3

いじ

— 52ウ4

いしト

— 19ウ10

赤あかト

— 46オ9

汐しほ

— 47オ8 96オ6

席セキ

— 24ウ10

脊— セ

— 58ウ8

責せめ

— 92ウ10

跡あと

— 2オ1 53オ4

積つむ

— 2ウ7

手

— 2ウ7

煙管

— 27ウ4

手

— 2ウ7

積つむ

— 94ウ5

つむる

— 48ウ6

つむる

— 11オ10

— 部 33オ5

— 荒菊 59ウ2 31ウ8

— 同土 37オ1

— 燈籠 52ウ4

— 坪 46オ9

— 千 47オ8 96オ6

— 屋 24ウ10

— 念佛 92ウ10

— 矢 58ウ8

— 念佛 92ウ10

— 矢 娘 48ウ3

— 矢 女夫 10ウ3

— 其 19ウ7

— ト 22ウ4 23ウ8

— 其 19ウ7

セツ

切—セツ

大—30ウ5

きる

—る 38ウ2

—りに 53ウ2

—て 52オ9

きり—

—刻み 21ウ5

—籠 4ウ4

—飯屋 8オ10

—きる

—思ひ—られず 47ウ3

—思ひ—り 7ウ8

—直—ル 4ウ5

—ざり

—髪— 38ウ9

—きれ

—餌—レ舟 39オ8

—きれ—

—レ仲居 36オ4

折

おる

—る 56オ10

—り 40オ8

おらす

—我—らす 12ウ7

—我—らした 55オ3

—我—る 46オ7

おり—

—障子 33オ3

—障子 53オ9

(—)おり—

—柴—戸 50ウ3

洩

おれ

—レ 34ウ5

洩

もる

—る 13オ2

—す 18オ7

—れ 18オ2

説

—とき

—立チ口—キ 46オ3

雪

セツ—

—隠 25オ1

(—)セツ—

—野—隠 35オ3

ゆき

—ゆき 11オ10

—ゆき 26ウ9

—ゆき 94オ4

ゆき—

—兎 42オ5

—履 55ウ7

節

セチ

—の客 9ウ7

セツ

—セツ

—口—(吞) 11オ10

—口—賛 5オ9

—した

—した 10オ3

千

—ち

—話まぜり 19オ5

—話喧嘩 96オ5

川

—かは

—入—代獅 45オ9

—邪—の— 59オ1

—鵜飼—の— 2オ6

—かは—

—留 51オ5

—かは—

—今出— 29オ9

—董 14オ8

仙

—セシ

—歌—画馬 49ウ6

—鳳—花 5オ1

—さき

—93オ1

—キ 5オ4

—27オ10

—6ウ3

—13オ4

—25ウ8

—28オ7

—揚

—26オ4

—肩—キ 21オ7

—御供—キ 23オ3

—染—

—愛— 47ウ6

—ふ 12ウ8

—ふた 29オ8

(—)そめ—

—早—粉 42ウ10

扇 あふぎ 2オ9 20オ3 94オ8

船 見せ 49オ5  
金毘羅 10ウ6 精霊 91オ1  
生 55オ6  
今井

ふね 22ウ8 39ウ2 51オ3

浅 あさ 御座頭 54ウ2 沖頭 45ウ7

揃 そろふ 黄糸 49ウ7  
煎 セン 餅 16オ9

撰 えり 物屋 14ウ9

線 セン 香番 18オ4

銭 セン 三味 9ウ3  
場取 5オ7

ぜに 5ウ3 46オ1 35オ9  
箱師 12ウ5 箱屋 33ウ6

銭 セン 別 33オ8  
剪 それる 46オ8

ゼン 前まへ の名 43オ1  
帯出 54オ7

自 56オ8 手 26オ5 一人り 50オ7

漸 やうやう 39オ7  
膳 セン 22オ1 陰の 3ウ9  
おくり 31オ10

そ

素す 40オ10

す 気なふ 3ウ5 浄瑠璃 96ウ8 袍 58オ4

組 くむ 入で 22オ2

曾 そ 根 13ウ2 木重箱 27オ3

匳 ソ 相 51ウ7

爪 つめ 琴の 20ウ7

早 はやい ひ 43オ9 染粉 42ウ10 椿 31ウ2

はや 足 53オ8

艸 南 11ウ4 45オ10 南入 94ウ2

相 花車 49ウ10

ソウ 見 10ウ2

三世 36ウ7 鹿 51ウ7

あいの山 33オ1

あいの山 53オ3

あいの山 8オ10

倉 小山 90ウ9

草 帯 7ウ2 93ウ5

くさ の名 22オ7

煙 16ウ3 46オ5 南 21ウ9

のみのみ 51オ2

送 馳 28ウ8 馳 4オ8

おくる 15オ9

おくり 火 94ウ5

走 はしる 6オ3 50オ7

窓 まど 16ウ2

天 11オ5 51オ3 天 54オ9

湊 大 96ウ10

(漆)

掻 立る 44オ8

葬 ソウ 礼 23ウ3

筭 ほうき 44ウ8

嫂 12ウ2

新 38オ5

漕 94ウ5

瘡 29オ3

箱 木重 95ウ7 木曾重 27オ3

納豆 43オ1 文

操 8ウ3 10ウ4 28オ4 92ウ2 92ウ6

藪 やぶ 入 6オ9 55オ4 57ウ6 92ウ9

僧 ソウ 小 39ウ8 虚無 4ウ6

造 つくり 棧 1ウ8

増 ソウ 50オ10

まさる 35ウ7

夫 52オ10

ます 19オ1

ます

ます

ます

憎 にくむ  
む 47オ7  
んで 49ウ4  
あた 44ウ6

蔵 くら  
43ウ10  
屋鋪 4ウ5

ソク

束 1ソク  
約 する 58ウ3

足 あし  
43オ9  
47ウ4  
52ウ10  
53ウ4

早 あしほや  
53オ8  
手書 11ウ6

片 23オ6  
し 29オ4  
96オ3

息 いき  
19ウ1  
子 4オ9

俗 風 2ウ10  
13ウ2  
55ウ9

粟 あわ  
の餅 19ウ4

續 つづく  
く 9ウ8

ソク  
居 49ウ8

ソク  
らぬ 40ウ10  
59ウ5  
らぬ 31オ6

袋 54オ4

手書 11ウ6

し 29オ4  
96オ3

子 4オ9

風 2ウ10  
13ウ2  
55ウ9

の餅 19ウ4

く 9ウ8

居 49ウ8

ソク

卒 ツト  
都婆 13オ8

村 1ウら  
隣 7オ10

孫 まこ  
26オ8  
42オ5

損 ソン  
な 95オ10

樽 たる  
そこなふ  
ふた 2ウ10

他 た  
生 22ウ8  
人 11オ3

多 おほい  
ひ 60オ3  
23ウ2  
48ウ5  
94オ8  
さ 11オ6

汰 トク  
沙 9オ1

打 うつ  
ツツ 46ウ3  
に 来る 58ウ6  
ツ 96オ2

か えて 44ウ7

太鼓 94オ9

睡 つば  
33オ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

太 タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2

タイ  
鼓 30オ4  
58オ8  
鼓打 94オ9  
夫 13ウ2  
夫 3ウ2



炭 すみ  
— 39ウ3  
すみ  
— 屋<sup>い</sup> 60オ1

深 さぐる  
— 91ウ3

湛 タン  
— 能(夫マ) 40オ4  
— 能さす 45オ2  
— 能(夫マ) 23ウ9  
— 気 59ウ7  
— 気 90ウ8  
— 気 96ウ5  
— 気な 25オ3

短 タン  
— 眼病 56ウ3  
— 眼病 19オ10

端 はた  
— 手 5ウ10  
— 手 29オ4  
— 手 92ウ4  
— 手 96ウ2  
— 手 56ウ8

弾 ひく  
— 小便擔桶 18ウ5

擔 担  
— 猿の 55オ1

膽 きも  
— 筒 10ウ10  
— 筒 7オ5

簞 タン  
— 菊筒 7オ5  
— 冶屋町 39ウ5

鍛 鍛  
— 冶屋町 39ウ5

ダン

暖 ノー  
— 簾 13オ10

繩 ノー  
— 簾 42オ1  
— 簾 3オ5  
— 簾 33オ5

團 トン  
— 蒲 3オ5  
— 蒲 33オ5  
— 蒲 50ウ8

秋の 13ウ7

談 タン  
— 義 17ウ5

檀 (↓) タン  
— 小尻 25オ7  
— 小尻 51ウ9

地 チ  
— 新 93ウ6  
— 意 92ウ4  
— 意 24ウ5  
— 意 28ウ7  
— 意 44ウ10  
— 意 34ウ9

知 知  
— 意 59オ3  
— 片意 5オ8  
— 田 38ウ4  
— 下 5ウ1

しる  
— する 55オ10  
— する 1ウ10  
— する 38オ3  
— する 52ウ5  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しらす  
— する 38オ3  
— する 52ウ5  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しれる  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しり  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しり  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しり  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

しり  
— する 41オ10  
— する 41オ3  
— する 9ウ5  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 36オ9  
— する 47ウ6  
— する 20オ4  
— する 23ウ6  
— する 54ウ5  
— する 56オ2

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

置く  
— する 19ウ10  
— する 20オ3  
— する 37ウ9  
— する 51オ8  
— する 58ウ2  
— する 12オ8

痴 21オ2 46ウ4 95ウ9

馳チー 走 28ウ8 走ぶり 4オ8

遅 おせい ひ 3オ8 51ウ4 52オ2 31ウ5

チク

竹チク 奴 30オ9

のぼり 53オ7 火吹 6オ7 39ウ3

興 8オ3

チヤ

茶チヤ 9オ9 49ウ3 54オ8 子 54オ8

店 49オ1 屋 46ウ7 屋場 33ウ10 碗 55オ1

碗蒸 94オ1

二軒 15ウ2

チヤク

着 きる 13ウ6 59オ8 90ウ2 15オ5 18オ1

きせる せる 56オ4 せたる 90ウ5 せて 41ウ4

内形 19オ1 内 59ウ10 曠 56オ10 薄 46オ1

心 26ウ8 癒 94ウ10

つ く 14ウ3 キ 32オ6

チユウ

中チウ 雨 96ウ8 御所女 29ウ10 奥女 2ウ9

心 56ウ10

なをり 34ウ2 35ウ9 38ウ8 47オ4 96オ5

直り 29ウ8

怨 18オ7 女夫 28オ2 眞 58ウ7

人 8ウ8 人 35ウ7 人 50ウ10 人 3ウ2

居 16オ8 20オ7 居 8ウ9 56オ5

切レ 居 36オ4 鶯 6ウ5 57ウ3 二人 46オ9

沖 おき 9オ8 繪 1ウ2 船頭 45ウ7

虫 むし 37オ5 42ウ4 賣 42ウ4 枕 28ウ4 返り 91ウ7 義 28オ4

肘 ひぢ 枕 28ウ4 賣 42ウ4 枕 28ウ4 返り 91ウ7 義 28オ4

宙 チウ 義 28オ4

忠 チウ

注

柱 チ

連 1ウ3 連繩 12オ6

天 26オ10

門 44ウ9

身 36オ9

枕蚊 26ウ3

幅

晝ひるー 10オ5 25オ9 ー 寝51オ6

チヨ

芋をー 売29オ6

チヨウ

丁チヨウー 代93オ5 ー 度47オ10 ー 度よい26ワ6

デツー 兒3ウ3 4ウ4 15ワ8 18ウ2 31オ7 32ワ9 53ワ6 90ウ

6 ー 兒26ウ3

(一)デツー 大ー 兒55ワ7

ー チヤウ 小濱ー 35ウ4

町ー チヤウ 横ー 53オ7 95ウ7 博芳ー 34オ10 薬罐屋ー 2オ10

馬屋ー 57オ10

まちー 30オ3 43ワ6 46オ10 46オ10

ー まち 衾ー 26ワ5 鍛冶屋ー 39ワ5 木屋ー 様60オ6 炭

屋(一) 60オ1 巫ー 20ウ9

まちー 馴る37ウ7 藝子ー 46オ10

長ながい ー ひ28ウ10 ー ふても59オ5 ー たらしい17ウ1

ながー 柄50オ7 ー 持55ワ6

挺ー テウ 二ー 32ウ4

帳チヤウ ー 57オ7 ー 消して95ワ4

チヤウー 場22ワ9

ー チヤウ 賣上ー 94ウ9 大福ー 7ウ9

蚊ー 2ウ9 27ワ6 借り蚊ー 46ウ9

張はり ー 籠2ウ7 ー り10オ2 18オ5 枕蚊ー 15ワ7

眺ながめ ー り13ウ5

釣つり ー り46オ1 瓶12オ10 14ウ9

頂ー シヤウ 観音ー 38オ10

鳥とりー 貝屋26ウ2

(一)とりー 大毛10ウ5

小毛58ウ3

朝あさ ー 26ウ9 44ワ4

あさー 時8オ3 戻り35オ1

ー あさ 毎ー 44ウ8

今ー 94ウ2

蝶チヤウ ー 39オ4 ー 39オ3

調テウ ー 子92オ1

懲こりる ー りた20オ7

鯛

たい 31オ10  
桜 48ウ2

チヨク

直

なほす 31オ3 46ウ10 51オ2  
なをす  
なほす 91ウ10  
見 11ウ1

ね

中 29ウ8  
を斥す 7ウ3

ね

一切 4ウ5  
真 94ウ8

チン

見 11ウ1

枕

まくら 22ウ8 31ウ5 47オ3  
勝手 19オ9 引 33オ6

棒

つばき 早 31ウ2

賃

チン 仕業 10オ6  
(松露賣) 5オ3

礎

きぬた 39ウ5

追

おふ 14ウ4

をはへる

ハへる 46ウ4  
ひ落す 38オ1  
ひ込場 50ウ4  
風 41ウ6

槌

おつ 2オ5  
ひやうし 40ウ2

ツウ

つち 2オ5

通

かよふ 60オ6 93オ8  
かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

痛

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

テイ

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

低

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

定

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

弟

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

底

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2

貞

かよひ 60オ6 93オ8  
市 29オ2







みち | ばかの行 39オ5

銅 | かな | 55ウ6

トク | かな | 22オ3 | 17オ6

禿 | かぶろ | 38ウ2 | 53ウ3 | 56ウ4

得 | トク | 意 23オ5 | 物 30オ1

獨 | え | ひとり 35オ7

毒 | ドク | 氣の | さ7オ2 | らしい 95オ4

|| | 便 | 35ウ3 | 便 | 病 44オ1

|| | ぬ | 11ウ6 | 飽 | ぬ 59オ7

トツ | っ | 32オ6 | て | 5ウ3 | 13ウ1

突 | つ | も | どし 1オ10 | の | ぼし 24ウ1

|| | 膝 | 間 | く 6オ2 | し 43ウ8 | 28ウ10

咄 | はなし | 苦 | し 92オ6

ト | 敦 | あつ | 盛 56オ7

敦 | あつ | 盛 56オ7

呑 | の | みに 49ウ3

曇 | く | もる | 16ウ1

な | 那 | ナ | 那 | ナ

奈 | ナ | 良 | 晒 | や 27オ9 | 新 | 良 | 漬 4オ8

内 | ナ | 家 | 2オ4 | 8オ1 | 10オ3 | 内 | 50オ3

内 | ナ | 家 | 2オ4 | 8オ1 | 10オ3 | 内 | 50オ3

奈 | ナ | 良 | 晒 | や 27オ9 | 新 | 良 | 漬 4オ8

内 | ナ | 家 | 2オ4 | 8オ1 | 10オ3 | 内 | 50オ3

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

|| | 着 | 59ウ10 | 着 | 形 | り 19オ1 | 普 | 請 うちふしん

せとこー  
伊達 3オ2

に

二ニ  
一月堂 93オ10  
軒茶屋 15ウ2  
挺 32ウ4  
度

51ウ10

無二の友 4オ5

トニ  
夕寐返り 42オ2

人り 34オ8  
人り連 34オ10  
人連 46

人り 34オ8  
仲間 36ウ5  
人り星 39ウ9

尼

あま  
哥比丘 7オ3

ニユウ

入

入る 35ウ4  
ル 37オ5  
3ウ4  
らぬ 57ウ3  
レ

入れる 96ウ7  
96ウ10  
レた 6ウ4  
30ウ4  
レ

て 7オ6  
47オ1  
レる 45ウ3

いれー  
レかけて 54オ6  
佛事 13ウ3

いりー  
組で 22オ2  
日 93ウ6

しむむ  
察し 4ウ6

しむむ  
む 21オ9  
ンだ 2オ6

いれ  
南艸 94ウ2

いり  
藪入 6オ9  
55オ4  
57ウ6  
92ウ9  
嫁 13ウ8  
93オ3

梅 20オ8  
這入たけ 18オ6  
這ール 35オ3  
這入

ル 53オ9  
這入 51オ10

乳

房 56ウ2  
母 2ウ8  
3オ4  
23ウ8  
38ウ4  
57オ3  
93オ3  
母 4

オ10  
26オ1  
36ウ6

ニヨ

女

女  
姉郎 5オ9  
御所 中 29ウ10  
奥 中 1ウ7  
官 53ウ7  
下 12ウ7  
下 31ウ4  
貞 10オ9  
28

オ9  
51ウ6  
貞 11ウ3  
貞 56ウ7

子ヨ  
郎 95ウ10

ニヨ  
人堂 9ウ4

ニヨウ  
房 94ウ9  
房 13オ4  
房 24オ2  
24オ7  
28ウ2  
28

ウ4  
30オ3  
31オ3  
37ウ2  
41オ7  
40オ6  
45ウ9  
46ウ7  
56オ4

老房 36ウ4  
91ウ8

ニヨウ  
形 9ウ4  
形 4オ2  
56オ4  
連レ 26オ7  
連

をんな  
96オ6

をな  
子 40オ3

せんな

— 23ウ2 48オ1 54ウ2 92ウ5

め

— 夫 17オ9 19ウ2 19ウ5 21オ5 41オ10 94オ10 — 夫 27

ウ10 夫連 9オ6 13オ9 39オ4 48オ5 94オ10 夫 27

づれ 17オ5 夫中 28オ2 夫馴 5ウ5 蝶 58オ10

恋 夫 10ウ9 矢脊 夫 10ウ3

湯 44ウ6

ニン

任 まがす

— せぬ 28ウ9

双 は

出 30オ6

枉 おくび

— 町 26ウ5

ね

祢 ね

— 宜 56オ6

ネン

年 ン

— 号 7ウ9 忌 25ウ3

とし

— 12オ9 47ウ3 53オ2 92オ7

念 とし

— 参り 94オ7

ネン

— 16ウ7

ネン

— 佛 54オ8

— ン

余 92ウ6

( ) ン 常 佛 23オ1

責 佛 92ウ10

記 92ウ6

ノウ

納 ナウ

— 豆 39ウ10

ナ

— 豆箱 43オ1

能 ノウ

— 書 13オ7

— ノウ

湛 40オ4 湛 ささう 45オ2

— ノウ

— い 36ウ9 52ウ2 45ウ9 20オ6 37オ1 41ウ6 96ウ6

— 水 19オ2 28ウ1 96オ5 19オ4 19オ6 20オ6 37オ1 41ウ6 96ウ6

囊 ノウ

— 水 19オ2

は

破 ハ

— 戒 31ウ10

バ やぶる

— ぶる 56ウ7

馬 マ

— 歌仙画 49ウ6

— マ

— 画 49オ1

— マ

— 競 役 48ウ8

— マ

— 競 役 48ウ8

— マ

— 競 役 48ウ8

むまー  
屋町 57オ10

士 12ウ7 32ウ2 53ウ9  
行筋 30オ6

婆 一六  
卒都 13オ8

ばば 5ウ2 15オ2 40オ5  
勤化 23オ10 40ウ5

ばば 26オ9 42オ10  
穩 26オ9 42オ10

ハイ

拝 一ハイ  
領 48オ10

おがむ 13オ8 26ウ9 47ウ10 48オ2  
む 47ウ6

盃 一ハイ  
負賣 59オ2

背せ 56ウ10  
負賣 59オ2

配 一ハイ  
くばる 13オ7

パイ

貝かひ 螺の 35ウ2

梅 一ハイ  
鳥屋 25ウ2

入梅 95ウ5

買かふ 27オ3 33ウ4 33ウ8 37オ9 50ウ2  
ふ 50オ9

かへる

かひ 58ウ2 31オ8 7ウ3 5ウ4  
かへる 93ウ9  
かふる 27ウ2 11ウ4 32ウ9 迷ひ 18オ10

煤 すす

賣 一パイ

うる 47ウ8 8ウ2 29オ6  
うれる 10ウ4  
うり 上帳 94ウ9 詰める 30ウ8

うり 5オ3 背負 59オ2 蜻 49ウ9 松露 25オ

ハク 螢 39ウ4 虫 42ウ4

白 しろい 4ウ8 54オ4  
しろ 根 43オ4

しろい 面 成つて 14オ10

しら 玉汁 3オ10

伯 父 12ウ9

眼む 34オ2

雨 2オ1 55ウ10 90ウ7

拍 ヒヤウ 子 11オ1

泊 とまり 一り 57ウ4

柏 ヒヤク 這 横 32ウ6

剥 むく 一く 47ウ2

博 一むき 干瓢 一き 10オ4 16ウ3

箔 バク 一 32オ5 58オ10

薄 うすい 一ひ 41ウ2

幕 マク 一マク 序 12オ5

麥 一 蕎 10オ10

バク 一羽織 18ウ8 一着 46オ1

八 ハチ 一歩 57ウ7

ハチ 一ハチ 一兵衛 37ウ8

一ハチ 一ハチ 一店 5ウ3

一ハチ 一ハチ 一黄 一丈 30オ8

一ハチ 一ハチ 一忘 八 11ウ3

一ハチ 一ハチ 一幡 53ウ8

一ハチ 一ハチ 一千代 獅 々 45オ9

鉢 ハチ 一 9ウ3

ハチ 髻 卷 16ウ8

髪 かみ 一 25オ4 29オ8 46ウ8 53ウ5

かみ 一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5

一結 7オ8 一結 20オ5 32オ9 33オ6 50オ8 一結 20オ5



寐 ねる

ねる 3オ5 27ウ5 47オ9 59オ1 59オ4 91ウ8 95ウ10

た 29オ3 ね 94オ9

ねさす

ねさす 94オ5 ねさした 51ウ4

ね

酒 28ウ5 ねさし剃り 34オ2

覚 91ウ6

ねまき

卷

13ウ6 25オ5

ね

た、け 50オ4

昼 10オ5 25オ9

二タ ねか 返り 42

微 ミー

オ2 託 ね 46ウ5

鼻 はな

塵 91ウ2 ね 9オ7 16オ2

鼻 はな

血 53ウ9 ね 5オ7 16オ2

ヒツ

血 53ウ9 ね 5オ7 16オ2 鼻 14オ3

筆

土筆 24ウ9 57ウ10

ヒヤク

姓 宿 43ウ8

百

御 度 23ウ4 萬遍 54ウ8

ヒヨウ

こほらす

氷

こほらす

表

おもて 52ウ1

瓢

おもて 裏 24オ3

干

干 剃き 10オ4 16ウ3

ふくべ 50ウ7

苗 なへ

34オ9

病 ビヤウ

後 15オ3

病 ビヤウ

ム 40オ8

やむ

マせられ 28ウ9

やま

18ウ10

やみ

上り 15オ1

やみ

眼 56ウ3

やみ

便毒 44オ1

やまひ

恋 95オ5

猫 ねこ

小 7ウ7 10ウ10

ねこ

小 18オ9

貧 ビン

乏 44ウ2

頻 ねこ

降 90ウ4

濱 はま

親仁 50ウ5

はま

小 35ウ5

はま

小 4ウ9 12オ4 44オ4

鬚 つと

鉢巻 16ウ8

つと

びん 49オ6

鬚 ビン

びん 49オ6

一ヒン 糸 26ウ10

ふ

不ウー 自由 38ウ5 器量 45ウ7

夫 工 35オ2

大文 96ウ4 間 2オ3 37オ10 間 狂ひ 53ウ5

太 3ウ2 57ウ9 92オ7 25オ10 41ウ8 44ウ5 47ウ9 49オ2

つま 夫 6ウ3 8オ9 8ウ5 9ウ5 9ウ10 52オ1 52ウ2 57オ3

マ 3ウ9 10オ6 23オ2 29ウ4 36オ10 37ウ7 40オ4 48オ2

つま 一マ 思ひ 16ウ2 52オ3 25オ4 33ウ2 47オ9 51ウ4

女 17オ9 19ウ2 19ウ5 21オ5 41オ10 94オ10 女 27

女 連 9オ6 13オ9 39オ4 48オ5 94オ10 女

づれ 17オ5 女 中 28オ2 女 馴 5ウ5 恋女 10

父 ちち 96ウ4 34オ1 38オ3 43ウ8 54オ5 58ウ6 92オ9

付 伯 12ウ9 親 2ウ7 産れも ぬ 29オ5 手を 6オ6 鱈 の た 膳

狐 30ウ9 抱 49オ9 取 しま 47ウ4 も へ かね 42ウ6

片 一 ひ た 27ウ8 近 一 イ て 51オ1 白粉 一 た 20オ1 箔 を 一 る 32オ5 道理 を 一 て 38オ

1 品 一 る 47オ4 意味 合 一 る 50ウ4 寄 せ 一 ぬ 26

叩 一 ケ 23ウ5 睡 一 けて 33オ2

財 一 施 40ウ8 庚 申 昆 一 23オ4

怖 一 こ わ い 手 一 つ ける 52オ6

茶 屋 の 一 46ウ7 勝 負 一 37ウ3

負 一 け 37ウ3 勝 一 37ウ3 旅 日 一 52オ1

背 一 賣 59オ2

一 を い 一



フク

伏 ふし | 見 52オ2 93オ7

福 | フク | 大 | 帳 7ウ9 東 | 寺 50ウ9

腹 | フク | 空 | 14ウ3

はら | 46オ7 59ウ8

はら | 31ウ7

覆 | おおふ

鯨 | ふぐ | 9ウ2 31オ8 35ウ10

フツ

佛 | フツ | 常念 | 23オ1 責念 | 92ウ10 土 | 43オ10 土 | 90ウ

7 念 | 54オ8

入 | 事 13ウ3 土 | 鼻 57ウ4

アツ | 1オ9

ブツ

物 | モツ | 書 | 庫 1オ5

い | ふ 30ウ9

化 | 得 30オ1 焼 | 31オ1

干 | 59ウ8

撰 | 屋 14ウ9

フン

分 | フン

御領 | 15オ8 大 | 35オ9 半 | 23オ7

世利 | 市 7ウ6 眼八 | 31オ5 | 18ウ3 | 18ウ8 36ウ9 | 48オ4 | カ

わ | かる | 55ウ4 | 48ウ10 | ル 47ウ10

わ | け | 24ウ9

粉 | フン

早染 | 42ウ10

白 | 20オ1

文 | ブン

ふ | み | 1ウ7 52オ7 | 44ウ3 95オ1

ふ | み | 箱 31ウ2

蚊 | 帳 2ウ9 借 | 帳 46ウ9

枕 | 26ウ3

枕 | 張 15ウ7

へ | い

平 | へい | 与 | 勘 56ウ6

坪 | つば | 座 | 頭 56ウ5

赤 | 仕 | 46オ9

兵 | 衛 37ウ8

八 | 衛

並 ならぶ 30オ2

研とぎ べ 20ウ5

柄 え 團まへまこの 13ウ7

秤 はかり 長なが 51オ7

瓶 べ 釣つる 12オ10 14ウ9

閉 さす 1す 60オ9

餅 べい 煎せん 16オ9

餅 べい 粟あわの 19ウ4

もち 米 15ウ3

もち 米 15ウ3

蔽 べい ならし 33ウ2 ならす 8ウ5

もち 膝まへだれ 21ウ7

米 こめ 30ウ4 44オ1 46オ9

こめ 1屋 35ウ3

餅もち 15ウ3

へキ

癖くせ 29ウ8

ベツ

別 べつ

銭せん 33オ8

業しご 47オ7

へん

片 かた 1足 23オ6 意地かたいぢ 5オ8

47オ10 寄かたよつて 28ウ6

返 へん 1事かへ 47オ4 1事かへ 34ウ2

かへす 1して 46オ8

1かへる 見み 55ウ5 見み 54オ5

1かへり 宙ちうかへ 1り 91ウ7 二に夕ゆふ寐ね 1り 42オ2

遍 べん 1がへり 四よ五ご 90ウ10 四よ 40ウ9

1べん 百もも萬まん 54ウ8

邊 べん 祇あま園ん 1オ8

べん 弁 べん 1當持あたらち 60オ4

1べん お 6オ9 33ウ10

便 べん 小せう 94オ6 小せう 35オ5 小せう 擔たか桶づ 18ウ5

たより

1り 55オ5 92ウ4 毒よこね 35ウ3 毒病よこねび 44オ1

ほ

歩 | ホ

七 | 59オ8

八 | 57ウ7

哺 | くくめる

る | 56ウ2

補 | おぎなふ

ふ | 19ウ9

蒲 | フー

菖 | 太刀 | 53ウ2

菖 | 湯 | 52ウ5

フ |

團 | 3オ5

團 | とち | 50ウ8

巨 | 燧 | 6オ8

かま

蔵 | 屋 | 4ウ5

舗 | しき

棧 | 8オ4

しき

ボ

母 | ホ

繼 | 17オ1

はは

於 | 家 | 15オ9

はは

2ウ3 | 8ウ4 | 18オ2 | 20ウ2 | 41オ2 | 55オ4 | 56オ1 | 60オ1

91オ9 | 93オ10 | 27ウ9 | 31オ2 | 32オ5 | 33ウ10 | 38オ3 | 39ウ

2 | 40オ9 | 44オ10 | 45オ4 | 51ウ4 | 54オ2 | 56オ10 | 56ウ2 | 57オ6

57オ9 | 57ウ6 | 95オ3 | 96オ3

はは

親 | 59オ1

乳 | 2ウ8 | 3オ4 | 23ウ8 | 38ウ4 | 57オ3 | 93オ3 | 乳 | 4

募 | つのる

オ10 | 26オ1 | 36ウ6 | 37オ8

慕 | したひ

ひ | 課 | 38ウ8

暮 | くれる

る | 96オ10

ホウ

お | しさ | 95オ2

方 | ハウ

両 | おもひ | 32ウ8

上 | ハウ

上 | エ | 34ウ4

三 | 50ウ2

親 | 94オ5

包 | つつむ

味 | して | 16オ6

抱 | ホウ

介 | 9ウ10 | 95オ6

だく

て | 22ウ5 | 27ウ5 | だいて見る | 30オ7

だき

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

て | 22ウ5 | 27ウ5 | だいて見る | 30オ7

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

介 | 9ウ10 | 95オ6

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

介 | 9ウ10 | 95オ6

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

介 | 9ウ10 | 95オ6

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

介 | 9ウ10 | 95オ6

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

はなす

介 | 9ウ10 | 95オ6

はな

介 | 9ウ10 | 95オ6

傳 | 9ウ6 | 54ウ4

疱 ホウ | 瘡 ホウ 29オ3

袍 ホウ | 素 ホウ 58オ4

崩 ホウ | す ホウ 12ウ10 | さぬ ホウ 8ウ9

逢 ホウ | ふ ホウ 2ウ2 | 2ウ8 | 4ウ7 | 52ウ10 | ふ ホウ 23ウ7 | 36オ8 | あ

傍 ホウ | ふた ホウ 60オ5 | た ホウ 93オ4 | 度成 ホウ 40ウ6 | 戻り ホウ 59オ6

報 ホウ | 果 ホウ 36ウ7

棚 ホウ | 經坊 ホウ 28オ10

鳳 ホウ | 書 ホウ 4ウ2

縫 ホウ | 戸 ホウ 51オ10

ぬい | 仙花 ホウ 5オ1

寶 ホウ | 勝 ホウ 56オ2 | 寺子 ホウ 53ウ10

乏 ホウ | 貧 ホウ 44ウ2

坊 ホウ | 主 ホウ 53オ9

いやし | 7オ4 | 吝 ホウ 23ウ3

寄り | 主 ホウ 24ウ10 | 棚經 | 28オ10 | 灰 |

91ウ4 | 57オ3 | 56オ2

寄り | 主 ホウ 24ウ10

57オ3 | 56オ2

忘 ホウ | わすれる | れ ホウ 25オ3

房 ホウ | 八 ホウ 11ウ3

女 | 94ウ9 | 女 | 24オ2 | 24オ7 | 28ウ2 | 28ウ4 | 30オ3 | 31

女 | 13オ4

信 | 20ウ5

乳 | 56ウ2

出 | 25ウ3

子 | 22オ10 | 畏 | 12ウ8

引 | 57オ7

読 | 59オ7

棒 ホウ | 飽 ホウ 59オ7

木 ホウ | 綿買 | 50ウ7

材 | 屋 | 36オ1

會 | 重箱 | 27オ3 | 辻 | 56オ6 | 戸 | 7オ8 | 戸 | 9ウ6

屋 | 町様 | 60オ6

す | り | こ | 38オ4

植 | 賣 | 27オ5

1 | 3 | 5

二 挽 34ウ4  
 睦 むつまし  
 撲 相 8オ10  
 ホン 本の 2ウ3 49オ2  
 品 品 33オ8 47オ4  
 ボン 盆 27ウ7  
 南草 21ウ9  
 銘 9オ8  
 薩 宿 2オ8  
 邪  
 廣 按 32オ8 52ウ5  
 磨 磨 45ウ8 59オ1  
 一 けり 1オ4  
 マイ 朝 44ウ8  
 埋 25ウ7

マン 曼 珠沙花 53ウ3  
 曼 曼 勝 坂 26ウ2  
 慢 慢 自 4オ10 53ウ8 涉 91オ7  
 満 満 一 1オ5  
 み 未 未 來 13オ10 練 3ウ6 37オ8  
 味 味 一 方 16オ6  
 氣 55オ2 氣 合 50ウ4 三 線 9ウ3  
 一 ひそ 90ウ1 一 ひ事 34オ7 一 ひ 13ウ2 46オ5  
 マ からぬ 35ウ10 一 45オ10 48ウ8  
 弥 須 山 26オ2 一 34ウ2 38ウ8  
 ミツ 蜜 蜜 柑 91ウ4  
 ミン 密 密 26オ6  
 畏 一 帽子 12ウ8

む

夢 ゆめ

鷓 一ム(↓)

メ イ

名 一ミヤウ

な

な

明 あく

あかす

あかい

あき

あける

あけ

迷

まよふ

銘

メイ

鳴

なる

27ウ9 46ウ5 53ウ6 91ウ10

嬰一石 55オ2

萩大 35オ5

27ウ2 31ウ10 43オ1 44ウ9

残 96ウ3 残 16オ3 寄諷 4ウ8

浮 31ウ7 42ウ3 保 56ウ6

き 35ウ1 12オ5 16ウ2

かさぬ 33ウ5

カイ 37オ4

入梅のキ 20オ8

ケて 7オ4 に出た 25オ6

はなし 16オ1 17オ2

ふ 25ウ7

買一ひ 18オ10

メイ 7オ5 盆 9オ8

ル 55ウ6

メン

面 一しろ(↓) 面一成ツて 14オ10

綿 一メン(↓) 木一買イ 50ウ7

わた 17ウ10

モウ

毛 け 一を引く 94オ1

大鳥 10ウ5

10オ7 21ウ7 18オ1 24ウ4 30オ3 35オ7 36ウ3 54オ7 92オ10

初る 27ウ10 57オ1

網 あみ 一の客 46オ5

モク

目 モク 一禮 52ウ7

め 一利 1ウ4 立て 56オ5 出たがる 4オ7

め 遠一鏡 24オ10 遠一鑑 39ウ6

モツ 一め 遠一鏡 24オ10 遠一鑑 39ウ6

勿 モツ 一体ない 17ウ7 47ウ7

モン

門 モン 一出 3ウ4



幽 ユウ  
— 冥 58オ8

楫 かち  
— 6オ1

猶 なぞ  
— 9オ2

遊 あそぶ  
— 23ウ8

雄 一を  
— 49オ10

誘 さそふ  
— 4オ5

よ さそい  
— 6オ1

余 ヨ  
— 42オ3

昇 かく  
— 38ウ3

與 ヨト  
— 55ウ10

餘 ヨ  
— 56ウ6

歎 一か  
— 39ウ10

輿 一  
— 8オ3

譽 ほめる  
— 10オ10

た 4ウ9  
— 29ウ7

に 29ウ7  
— 52ウ8

らる 50ウ5

ヨウ おさな  
— 顔 43ウ3

孕 はらみ  
— 初 14オ1

用 ヨウ  
— 器 29オ5  
— 土 43オ3

心 意 16ウ5

作 43ウ4

儀 9ウ10

容 ヨウ  
— 儀 9ウ10

揚 あげ  
— の客 25オ2

腰 こし  
— 先 26オ4  
— 屋 41ウ3  
— 家 52ウ4

踊 おどる  
— ツた 22ウ2  
— 57ウ5

様 ヤウ  
— の 5ウ8

見 一ふ 27ウ9

木屋町 60オ6

養 ヤウ  
— 生 15オ7  
— 生 33オ9

出 生 11ウ9

出 生 31ウ7

毒 生 31ウ9

翌 あす  
— 24ウ9  
— 58ウ1

ヨク  
— ス 49ウ10



道みち 28オ7 道みち 38オ1 無な 54ウ9

料りょう 人にん 96オ7

酒さけ の 3ウ4

表うら 24オ3

工こう 合ごう 47ウ9

雪ゆき 55ウ7

こい 19ウ3 91オ2

こい 掴つか み 19ウ3

久ひさ 92オ10

大おほ 90ウ6

リキ

力りき

拳けん 角かく 18オ7 角かく 93ウ10 角かく 48オ8 角かく 1とり

25ウ5 角かく 1とり 26ウ4 43オ6 52オ8 角かく 1取と 8オ7

角かく 果は 40ウ10 弟子でし 角かく 31オ4

立た リツ

立た リツ

眼め に 1ツ 5ウ10 92ウ7 浮う 名な も 1ツ て 42ウ3 1ツ

て 49ウ2 94オ2 1ツ 94ウ2

1ツ 人にん 形がた 35ウ4

1たてる 掻か 1る 44オ8 いひ 1る 29ウ8 仕し 1て 54オ2 追お

ツ 1て 92ウ8 かき 1る 49ウ7

1たち 鹿か し ま 12ウ3 か し ま 55ウ4 出い 1栄へ 21オ8

1たち 1チ口説ちくせ キ 46オ3

1たて 目め 1て 56オ5 眼め 1 36オ2

1たつ 目め 1て 56オ5 眼め 1 36オ2

引ひいて 96ウ1

笠かさ | 91オ8 | (日傘) 34オ9

溜たまり | 13オ5

リヨ

呂ろ | 風 | 27ウ4 28オ1 | 釜風 | 10ウ3 | 野風 | 持 | 51ウ2

旅たび | 21ウ3 | 37ウ9 | 46ウ5 | 51オ4 | 日負 | 52オ1 | もどり | 46ウ10

リヨウ

兩りやう | 替屋 | 37ウ4 | 方おもひ | 32ウ8

良りやう | 奈 | 晒 | 27オ9 | 新奈 | 漬 | 4オ8

料りやう | 理人 | 96オ7

梁りやう | 棟 | 53オ5

凌りやう | 45ウ3

涼りやう | 5ウ8 | んで | 59オ3

すずみ | ミ床 | 91ウ5 | ミ舟 | 93オ9 | ミふね | 41ウ3

すずみ | 店 | 5ウ10

すずしい | 2オ1 | 59オ10

量りやう | 器 | 22ウ7 30ウ8 52オ4 | 不器 | 45ウ7

領りやう | 拜 | 48オ10

リり | (レウ) 御 | 分 | 15オ8

吝しん | 坊 | 23ウ3

倍りん | 氣 | 4オ3 18オ2 27オ4 30ウ7 40オ6 45ウ5 48オ4 51ウ

淋りん | せぬ | 92ウ3

さびしい | しい | 36オ3 | しい | 28ウ7 | しい | 39オ1 | じ

輪りん | 曲 | 1ウ5 3ウ9 11オ4 33ウ3 56ウ9 59オ7

隣りん | 11ウ10 29オ4 44オ10 93オ9 | の | 40ウ2

る | 村 | 7オ10

瑠る | 素浄 | 理 | 96ウ8

ルイ | 41ウ9

涙るい | 12ウ2

冷るい | たい | 94オ4

ひや | 飯 | 50オ3

戻 もどる  
もどり 3オ8 10ウ8 26オ3 96オ10 もど  
もどり 28オ6 つた 57オ5 もど  
もどり 35オ1 逢 3ウ6 59オ6 市 11オ2  
もどり 94オ3

朝 35オ1 逢 3ウ6 59オ6 市 11オ2

もどり 94オ3

禮 レイ  
1オ10 35ウ3 48ウ10 49オ3 7ウ2 27ウ7 40オ8 41

遼 在 子 御 順 葬 目  
27オ2 93ウ4 21オ3 92オ5 23ウ3 52ウ7

蠣 かき 屋 13オ2 21オ3

霊 レイ 宝 場 19オ6

精 26ウ2 精 91オ1

連 つれる 23オ9 32オ6 93オ7 22オ3 93ウ10 29オ2

一 つれ 13オ9 女 夫 9オ6 13オ9 39オ4 48オ5 94オ10

二人 34オ10 二人 46ウ4 女 96オ6 女

練 レン 未 3ウ6 37オ8

鎌 かま 見 4オ5

恋 こい 2オ3 3ウ5 6オ6 6ウ2 6ウ5 6ウ8 7ウ10 15ウ10

2 33オ10 35オ7 37オ10 38オ7 39オ7 42ウ6 52ウ3

9 90ウ8 92ウ7 93オ4 6ウ9 24ウ3 24ウ7 25オ3 32ウ

仕 2オ3 しらす 49オ1 知らず 36オ9 47ウ6

知らず 54ウ5 知らず 56オ2 知り 20オ4 23

はじめ 48オ4 女 夫 10ウ9 病 95オ5 や

ろ

路 風 53ウ6 野 風 93オ1

一日 10ウ7

露

次 11オ9 28オ6

一ロ(へ)

甘 かんろ 42オ9 松 しょうろうり 賣 5オ3

十一 盤 ばん 58オ6

つゆー 銀子 31オ9

ロウ

老

奥家 45ウ5

奥家 30ウ7

おいー

女房 36ウ4 91ウ8

姉女 5オ9 女 95ウ10

牢

座敷 20ウ8

浪

四海 58オ2

一

花 40ウ7 花ばし 59オ10

勞

博一町 34オ16

つかれる

れぬ 10オ2

瀧

たき 56ウ6

蠟

ろうそく 燭 35ウ4

籠

石燈 52ウ4

一ロウ

高燈 95ウ2

こもる

こも 28ウ5 95オ3

上こ

切 4ウ4 張 2ウ7

聾

つんば 42ウ2

一つんば

鼻 14オ3

ロク

六むいー

日垂 39ウ8

鹿

しま立 12ウ3

一じか

河 38ウ7

わ

和

日 24オ1

話

世 40ウ7

ワン

千まぜり 19オ5

碗

茶 55オ1

茶蒸 94オ1

千喧嘩 96オ6

凧

昇し 49ウ3

鯨

い 48ウ10

鯛

賣 28オ8

啞

11オ4 17ウ7 28ウ2 29ウ4 32ウ8 48ウ4 57オ9 92オ9

撃

25ウ8

咲

え 28ウ5

売 さら

から 29ウ9 40ウ8 芋 29オ6

廩 きれ

積り 26オ1

喰 くふ

く ふ 25ウ5 29ウ4 48ウ8 50オ3 はぬ 43オ4

込 こむ

ふた 11オ4 追ひ 50ウ4 巻 93オ6

笈 さし

14オ4

誘 さはける

た 91ウ3

さばき

14オ9

樽 たすき

がけ 6オ5 42オ3

辻 づ

子 40オ3

畑 はたけ

木 56オ6

嘶 はなす

瓜 51オ2

椋 はんざう

はな 44オ6 御花 35オ10 1ウ5 2オ6 38オ9

熏 ほくろ

着 94ウ10

々 さま

お捨 2ウ6

メ しめ

て 90ウ3 抱 36ウ10